

"1200" KG

**CHEF**

GRANBY

6 A.M. A MINUIT

# Le FRONT OUVRIER

5¢

"Pour un monde ouvrier plus chrétien"

Membre de

111 47 A-126-8-8  
LE FRONT OUVRIER  
CENTRALE CATHOLIQUE  
ST JEAN  
P.O.  
51

Vol. II — No 46

MONTREAL, 12 OCTOBRE 1946

Redaction  
1037, St-J

# ORIENTATION PROFESSIONNELLE OBLIGATOIRE

Voir  
page 3

## La Yamaska Garments condamnée à l'amende

Voir page 2

**PAUVRE... PUBLIC**



# La Yamaska garments condamnée à l'amende

Saint-Hyacinthe. — Le procureur de la Cie Yamaska Garments, a enregistré un plaidoyer de culpabilité sur les sept accusations portées contre la compagnie par la Commission des Relations Ouvrières. La compagnie a été condamnée à \$1,100 d'amende et aux frais pour avoir violé à sept reprises la loi des relations ouvrières.

Une des accusations mentionnait que l'employeur avait refusé de reconnaître un syndicat légalement choisi par les ouvriers du vêtement. Les autres accusations mentionnaient que la compagnie avait eu recours à l'intimidation et qu'elle avait forcé certains de ses employés à quitter l'union. Toutes ces accusations étaient la conséquence de la récente grève.

La Cie Yamaska Garments vient de signer une convention collective. Ce ne fut pas une victoire facile, obtenue rapidement et sans résistance. C'est, pour les ouvriers et ouvrières du Vêtement, un succès remporté, après 7 semaines de grève, plus d'un an de négociations, à la suite de deux arbitrages, de 6 ans d'organisation, de poursuites par le Procureur Général, d'une condamnation à \$1,100 d'amende, tout cela, sur un employeur orgueilleux, vaniteux, buté.

Le succès, pour s'être fait atten-

dre n'en est que plus éclatant. Voici ce que les ouvriers obtiennent: atelier syndical imparfait, retenue des cotisations, salaire garanti et échelle de salaires, augmentation de 10% sur les prix à la pièce et de 5% de l'heure pour les employés, deux semaines de vacances payées, seniorité, rétroactivité des salaires à compter du 1er janvier 1946, procédure de griefs avec arbitrage obligatoire. Le clou de toute l'affaire reste la reprise par l'employeur des trois employés congédiés avec le paiement du salaire depuis la date du congédiement (22 février 1946) jusqu'à la date de la grève (12 août 1946).

Pour eux, le bon sens est de leur côté, et les ouvriers, considérés comme machine à rendement, n'ont même pas le droit de s'unir pour faire valoir, avec justice et charité, leurs droits ouvertement violés.

L'issue du conflit de St-Hyacinthe peut servir de leçon aux employeurs trop lents à reconnaître aux travailleurs le droit de s'unir pour s'assurer de meilleures conditions de vie pour donner ensuite un meilleur rendement.

Le règlement avantageux de cette grève prouve aux travailleurs la force de l'union qui sait demander dans l'ordre et avec fermeté de

## DEAN STOCKWELL



Dean tient de son père et de sa mère son talent d'acteur. Il réussit très bien quand il débute dans "Innocent Voyage" et signe ensuite un engagement avec M.G.M. pour le film "The Green Years". Dean Stockwell jouera prochainement au côté de Wallace Beery dans "The Mighty McGurk".

## Meilleur moyen d'éviter les grèves

La compagnie du Chemin de Fer Roberval-Saguenay accorde, d'elle-même, une augmentation de salaire à ses ouvriers.

Chicoutimi. — Ce n'est pas tous les jours que les compagnies vont au devant des désirs de leurs employés en leur accordant des augmentations de salaire avant même qu'ils en demandent! C'est ce qui est arrivé aux employés du Chemin de Fer Roberval-Saguenay. La Compagnie s'est engagée à signer une demande conjointe au Conseil Régional du Travail pour obtenir une augmentation de salaire de dix pour cent.

Cette nouvelle fut accueillie avec une très vive satisfaction. Le premier juin le syndicat et la Compagnie signaient une convention collective de travail, sans augmentation de salaire. Les ouvriers avaient confiance que si les salaires augmentaient dans la région, les autorités de leur compagnie leur en accorderaient aussi une, malgré la signature de la convention.

Une fois de plus, cette compagnie s'est montrée à la hauteur de la confiance que ses employés mettent en elle. Si tous les employeurs agissaient de cette façon on n'aurait jamais parlé de grève. L'exemple du Roberval-Saguenay mérite donc d'être cité à l'honneur.

## Le pluralisme syndical

Montréal, ESP. — La Confédération des Travailleurs catholiques du Canada vient de célébrer son jubilé d'argent. Pour commémorer cet événement, l'Ecole Sociale Populaire a consacré sa brochure mensuelle à l'exposé des principes sur lesquels repose ce groupement catholique. Deux documents tout récents lui en ont fourni la principale matière.

Ils sont dus, l'un et l'autre, à des vétérans du syndicalisme chrétien en Europe, le président général de la Confédération internationale des Travailleurs chrétiens et le secrétaire du groupement français. Invités après la guerre à abandonner leurs positions au nom de l'unité ouvrière, ils les ont au contraire raffermies et, dans des études élaborées, ils ont précisé les raisons de leur attitude.

Cette brochure instructive se vend 15 sous au secrétariat de l'E.S.P., 1061, rue Rachel Est, Montréal (34).

Tout conducteur de véhicule désirant arrêter, ralentir ou tourner sur la route doit faire les signaux suivants: VIRAGE A GAUCHE: placer l'avant-bras horizontalement. VIRAGE A DROITE: placer l'avant-bras en haut; ARRET OU DIMINUTION DE VITESSE: placer le bras en bas.

## JE ME SOUVIENS

Le 15 septembre dernier la Vierge du Cap-de-la-Madeleine a vu son sanctuaire envahi par une foule de plus de 15,000 personnes qui étaient venus lui dire un merci reconnaissant pour la protection dont elle avait entouré nos soldats au cours de la guerre.

Les vétérans eux-mêmes s'y sont rendus par milliers pour dire leur gratitude.

Les papas, mamans, frères, soeurs, fiancées et amis de ceux qui nous sont revenus avaient tenu à dire eux aussi leur merci à Notre-Dame du Cap.

Les organisateurs de ce mémorable pèlerinage ont, à cette occasion, annoncé qu'un monument commémoratif serait érigé au sanctuaire comme gage permanent de gratitude pour la protection accordée à ceux qui nous sont chers.

Ce monument sera celui de tous les intéressés. D'ici le 25 décembre prochain, le Comité National de la J.O.C. recueillera les souscriptions des Vétérans, de leurs parents et amis et grâce à eux, il fera ériger l'emblème de la gratitude de tous les Canadiens qui se "souviennent" de la sollicitude de la Vierge pour leur gars maintenant revenus au foyer.

Toutes les personnes qui étaient au pèlerinage feront certainement leur part pour que ce monument dise pour elles à tous les pèlerins du Cap qu'elles n'ont pas oublié de remercier celle qui n'avait pas oublié de les protéger.

Toutes les personnes qui ont contacté une dette de reconnaissance envers Notre-Dame du Cap et qui n'ont pu se joindre au grand pèlerinage du 15 septembre profiteront sans doute de cette occasion qui leur est offerte pour montrer qu'elles "se souviennent" avoir été exaucées.

Toutes les souscriptions seront les bienvenues.

LA J.O.C. CANADIENNE

Secrétariat National de la J.O.C.  
1037, rue St-Denis  
Montréal 18.

Voici ma contribution de \$ ..... pour l'érection d'un monument à Notre-Dame du Cap pour avoir protégé un des miens lors de la dernière guerre.

SIGNATURE .....

RUE .....

VILLE .....

PROVINCE .....

**RICHARD CHALIFOUX, C.C.S.**

Repr. Joseph Bourdon Enrg.

Assurances Générales

vie — Feu — Vol — Automobile, etc.

6625, rue CHRISTOPHE-COLOMB  
MONTREAL

TA. 2748

## Compliments de VOLCANO LIMITEE

Fabricants d'appareils de chauffage

MONTREAL

Tél.: PLateau 8531



"COAL-O-THERM"  
Fournaises

Faites réparer vos fourrures maintenant...  
Ce sera bientôt l'automne et le temps froid.

Voyez

**EMILE RICHARD**

Ex-Propagandiste général de la J.O.C.  
Salon ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.

Manteaux tout faits et sur mesures.

Assurances, entreposage, réparations, remodelage. Voûtes à air conditionné.

Tél.: AM. 7320 1617 rue Iberville

Taux d'emmagasinage: 2% de votre évaluation raisonnable, ou 2 1/2% avec assurance pour l'année entière.



## AUX AMBITIEUX

Dans la province de Québec, le commerce et l'industrie ont un pressant besoin de techniciens et d'hommes de métiers. Nous en préparons!

### EDUCATION:

Cours pr. élémentaire  
Cours pr. complémentaire  
Cours pr. supérieur  
Langues franç. et ang.  
Mathématiques  
Etc, etc, etc.

### COMMERCE:

Comptabilité  
Prix de revient  
Vérification  
Contrôle  
Administration  
Etc, etc, etc.

### TECHNIQUE:

Ajustage  
Dessin commercial  
Dessin industriel  
Electricité, électronique  
Radio, Soudure  
Etc, etc, etc.

Tout renseignement, sans frais, sur réception de ce coupon.

NOM ..... ADRESSE .....

**INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE**

(Cours par correspondance)

Case postale 1293 (Place d'Armes), Montréal.

# Orientation professionnelle obligatoire

"Prolétaires de l'usine, prolétaires du foyer, n'ayant pour tout partage que les restes d'une civilisation d'égoïstes: voilà la situation de la jeunesse ouvrière" tel est le jugement qu'énonçait M. Fernand Jolicoeur, de Joliette, à la Semaine Sociale de St-Hyacinthe.

On ne peut se faire une idée exacte de la situation de la jeunesse, soutient M. Jolicoeur, qu'en l'étudiant dans ses trois milieux de vie naturels: milieu du travail, milieu familial et milieu des loisirs. Voici en substance le résumé de la conférence portant sur la situation de la jeunesse ouvrière:

### La vie évaluée

On n'a jamais pris le soin d'enseigner aux jeunes ouvriers la noblesse du travail; on a plutôt cherché à l'orienter vers les travaux supposés plus nobles mais auxquels ils n'étaient pas du tout destinés.

Quel soin s'est-on donné aussi pour développer chez les jeunes ouvriers la compétence professionnelle? Ce qui a manqué le plus c'est un apprentissage adéquat, en relation directe avec la production et ses besoins.

Intimement lié à un manque d'apprentissage efficace, il y a l'instabilité du travail et l'obligation bien souvent de travailler en dehors du métier.

Seul, en face de ces problèmes, le jeune ouvrier n'a trouvé qu'une solution: le premier élément d'orientation qu'il considère est le plus haut salaire payé pour le métier qui demande le moins d'apprentissage.

Pour lui, travail égale exclusivement rémunération, il est dépouillé de toute autre valeur, il ne vaut que par le gain qu'il rapporte, comme l'enseigne le libéralisme économique. Comme résultat, il s'en suit, entre les métiers qui exigent un apprentissage et les autres une concurrence fatale pour les premiers. C'est l'aboutissement logique de notre civilisation matérialiste où l'on a réussi à faire évaluer toute la vie en signe de piastre.

### Noblesse du travail

Mais le problème est encore plus complexe que ne le laisse supposer ce premier aspect: si d'un côté l'on déplore l'abandon des métiers spécialisés, d'un autre côté il faut cependant reconnaître qu'il existe une foule de besoins ne demandant aucun apprentissage, besoins pénibles parfois, même grossières, mais absolument nécessaires à l'industrie moderne et à la vie elle-même. Comment concilier ces deux nécessités dans l'esprit des jeunes,

sinon, encore une fois, en lui enseignant la noblesse du travail qui lui fera accepter les tâches les plus serviles pour un autre motif que l'appât d'un gain et qui lui fera désirer l'apprentissage, d'un métier quand son habileté personnelle et les circonstances le permettront?

### Milieu de travail démoralisateur

Quelle consternation cependant nous envahit quand nous constatons en plus combien trop souvent le milieu des usines modernes est déshumanisant, démoralisateur, combien il enchaîne dans le péché les jeunes qui croyaient y trouver le temple d'où ils s'élançeraient dans une vie plus noble.

### Vie familiale ouvrière désorganisée

C'est toute la vie familiale ouvrière qui est désorganisée, désaxée, détournée de sa fin; l'éducation des enfants, pour être mise au service exclusif de la production industrielle. Comment les jeunes ne chercheraient-ils pas à fuir un milieu devenu vide de sens, devenu l'esclave du capitalisme qui aurait dû le servir? Comment ne pas avoir là la cause fondamentale de la désintégration de notre famille canadienne-française mise au service de l'économie, du matériel, alors qu'elle devrait être l'une des normes principales, le conditionnement essentiel de l'organisation du travail? Comment ne pas voir là la cause principale de la naissance de ces grandes masses ouvrières sans frein, sans but, dont on craint tellement l'évolution, de la substitution de l'esprit de classe, esprit à tendance internationale, à l'esprit de famille, esprit à tendance nationale?

### Milieu des loisirs

Il suffira de noter deux traits pour donner une idée de ce qui se passe pendant les heures où l'ouvrier semble jouir de sa liberté: les loisirs commercialisés et la désorganisation urbaine.

A-t-on conscience que tous les spectacles à bon marché, toutes les petites salles de danse à 0.50, toutes les tavernes mal tenues, et les prostituées de bas étage, s'adressent consciemment, pratiquement et directement à la jeunesse ouvrière qui n'a pas les moyens qu'ont ceux qui fréquentent les grands hôtels, les cabarets chics, les dancings luxueux et les grandes dames difficiles d'approches mais aussi plus difficiles d'abandon?

La désorganisation urbaine est comme une conséquence de cette exploitation organisée des masses populaires, de ce commerce du plaisir. Les quartiers du vice, qui ont

## PREVENONS LES INCENDIES



Profitez de la semaine de prévention des incendies pour apprendre la prudence. L'imprudence est la cause d'un trop grand nombre d'incendies désastreux.

la puissance d'attraction d'un aliment sur la détresse des ouvriers, se recrutent surtout parmi la classe ouvrière.

Cette situation intenable est une cause de révolte et d'inquiétude affirme M. Jolicoeur.

### Besoins de la jeunesse ouvrière

Situation d'esprit et aspirations de la jeunesse ouvrière: tout cela indique clairement ses besoins et exige des réformes précises à ses milieux de vie.

Pour le travail, la jeunesse ouvrière catholique préconise: l'orientation professionnelle obligatoire sans cependant enlever aux parents le libre choix de la décision finale à prendre en faveur de leurs enfants... l'enseignement professionnel inclut dans la journée de travail et coordonné avec l'apprentissage pratique.

Pour le foyer, la jeunesse ouvrière demande que les Pouvoirs Publics garantissent un niveau de vie familiale minimum: instituent le Crédit Ouvrier... établissent le Prêt au

Mariage dont l'amortissement diminuera en proportion du nombre des enfants...

Pour les loisirs enfin, la jeunesse ouvrière catholique souhaite que les Pouvoirs Publics protègent et défendent les jeunes contre toute exploitation commerciale des loisirs, qu'ils donnent enfin aux mouvements de jeunesse l'initiative de l'organisation des loisirs.

### Mission de la J.O.C.

La jeunesse ouvrière de notre pays peut cependant regarder l'avenir avec confiance: il y a dans son sein un mouvement, la J.O.C., qui saura la sauver, l'élever, lui rendre sa dignité, sa vocation, son éternité; un mouvement qui bouleversera le monde parce que le monde a bouleversé la jeunesse ouvrière, qui rendra au monde la justice, l'ordre et la charité parce que le monde a ignoré la jeunesse ouvrière; un mouvement qui est la garanti d'un avenir meilleur parce qu'il a reçu de Dieu lui-même par Son Vicaire la mission de sauver la jeunesse ouvrière.

## REPARATION

### RADIO — 12 MOIS GARANTIS

Veuillez, consulter des experts en radio pour votre réparation,

INSPECTION A DOMICILE GRATUITEMENT

Réparation: Laveuses, Rouleaux tordeur, etc.

SERVICE - PROTECTION ELECTRIQUE

6628, 1ère ave ROSEMONT

DO. 4086

## "L'ASSURANCE"

"EST LE BOUCLIER DU SAGE"

Et la seule chose au monde qui ne peut être achetée au moment du besoin vous devrez l'acheter avant ou vous en passer

consultez:

JOS.-H. DELABARRE, C.D.A.A.

ASSUREUR-CONSEIL

AGENT SPECIAL

SOCIETE NATIONALE D'ASSURANCES  
CONTRE L'INCENDIE

Compagnie affiliée à l'association des assureurs canadiens (C.U.A.)  
Insistez toujours que votre assurance contre l'incendie soit placée dans une compagnie canadienne.

Bureau: 41 ouest, rue St-Jacques Tél. HArbour 3291

Domicile: Tél. AT. 1824

8782 Chemin de la Reine-Marie, Côte des Neiges, Montréal 28

## JULES LAREAU

Réparation de Radio

Ouvrage garanti.

Atelier à

20 Victoria, tél. 753, Farnham

BYwater 2595 Etabli en 1910

IMPRIMERIE  
ST-LAURENT Enrg.

J.-E. Bégin et Fils, prop.  
286 rue Principale — St-Laurent  
Impressions de tous genres

Qualité sans Egale

## THÉ ET CAFÉ

# "SALADA"

OUMET WILSON COAL COMPANY LIMITED

H. Prévost, gérant

CHARBON ANTHRACITE & BITUMINEUX

Hulle à Chauffage

5126, AVENUE DU PARC, MONTREAL

CR. 3177

*Pliés*  
pour  
CATALOGUES  
REVUES  
JOURNAUX  
ANNONCES

TÉLÉPHONE  
BE. 3984  
JOUR ET NUIT

LA PHOTOGRAVURE  
**NATIONALE** LIMITEE  
182 OUEST, RUE ONTARIO - PRÈS SEUR - MONTREAL

VALISES • SACOCHES  
PORTE-MONNAIES • Etc.

## E. BEAUDOIN

MANUFACTURIER D'ARTICLES EN CUIR

4005 est, ONTARIO — Montréal — AMherst 3272



# Le FRONT OUVRIER

POUR UN MONDE OUVRIER PLUS CHRETIEN

Membre de "Audit Bureau of Circulation"

Ce journal est la propriété du Centre Social Ouvrier  
et n'engage que sa direction

Il est indépendant de tout parti politique.  
Le but qu'il poursuit est l'éducation ouvrière.

1037, rue SAINT-DENIS, MONTREAL 18. MA. 3538

Imprimé aux ateliers de "Montréal-Matin" 1124 est, rue Marie-Anne,  
Montréal 34.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,  
Ministère des Postes, Ottawa.)

## REDACTION:

Gracia Gaudet, Joseph Pelchat, Laurette Larivière

Administration ..... Roma Winner

Circulation ..... Raymond Langlois

Publicité ..... Napoléon Chayer

ABONNEMENT: Au Canada \$2.50 par année; aux Etats-Unis \$3.00

MONTREAL, 12 OCTOBRE 1946

## Editoriaux

### Un mouvement de 40,000 membres

La semaine antialcoolique se poursuit. De part et d'autre, des forums, des assemblées ont lieu sur les méfaits de l'alcool. On en profite aussi pour inviter le peuple à l'abstinence.

On ne pourra jamais évaluer les dégâts que provoque l'usage de la boisson. Pour réussir dans la vie, un homme doit être maître de ses facultés, de toutes ses facultés. La maîtrise de soi-même, le contrôle de ses actes sont les conditions indispensables du succès d'un homme, qu'elle que soit la sphère de ses activités. Or une personne adonnée à la boisson ne peut posséder ces qualités qui font le succès de sa vie, qui assurent le bonheur de son foyer.

Les débauches, les débordements fous, voire même quelques regrettables fredaines et écarts de jeunesse sont la plupart du temps dus à l'usage de la boisson. Nous disons bien usage de la boisson, non pas abus. En observant tant soit peu les faits, il est facile de constater que la boisson est très souvent la cause de maintes bêtises et d'erreurs qui gâchent la réputation et brisent la vie d'un homme. Tant il est vrai qu'un homme sobre bénéficie de la considération du public et jouit de la confiance de tout le monde! Que d'hommes, intelligents et compétents, n'ont pu réussir comme ils l'auraient désiré, dans leur métier, dans leur carrière, parce que l'usage de la boisson les a handicapés!

Des esprits "larges" prétendent que l'on peut "prendre un verre" et en même temps être tempéré et "garder sa place". Ce discours est pour le moins imprudent. Il contredit la réalité. Un vieux proverbe dit qu'il ne faut pas jouer avec le feu. Tous ceux qui sont esclaves de la boisson ont commencé par être des "tempérés" et "ne se dérangent aucunement". Avec le temps, ils se sont habitués à la boisson. Le meilleur moyen d'éviter l'habitude de boire des liqueurs alcooliques est donc de ne jamais commencer à en prendre.

Un beau mouvement antialcoolique prend de l'ampleur dans le Québec: celui des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Plus de 40,000 personnes adhèrent à ce groupement qui s'affirme de jour en jour. Souhaitons qu'il continue de travailler avec succès au bonheur des foyers et au perfectionnement moral du peuple canadien-français et de la classe ouvrière.

Joseph PELCHAT

## Les peuples en scène

### Les Indiens en Amérique centrale

Rapprochement entre les républiques du sud et le Canada. — La survivance des Indiens en Amérique Centrale. — Le fait et son explication historique. — Analphabétisme. — Conditions de vie déplorables. — Travail de rééducation sociale accompli par la J.O.C.

par Albert CHEVRON

Les républiques de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale semblent se rapprocher de nous, à la faveur des relations économiques créées par la deuxième guerre. Et c'est très heureux pour nous et peut-être pour elles. Ce l'est certainement pour nous qui retrouvons chez ces peuples du sud une similitude de culture, la latine, et de religion, la catholique. Des relations étroites entre ces deux pays ne peuvent qu'être réciproquement un enrichissement précieux.

Les points communs sont nombreux entre nous. Mais il ne faudrait pas non plus être aveuglés sur les divergences qui nous séparent. Les raisons en sont nombreuses qui tiennent à l'aspect historique, économique et racial de ces pays. Mais il est une différence qui frappe le visiteur le moins attentif: le problème des Indiens.

J'arrive d'un voyage d'étude au Mexique et dans la république de l'Amérique Centrale. J'ai eu l'avantage de causer avec les représentants des divers milieux sociaux et ouvriers. J'ai questionné beaucoup sur le problème social que posent les Indiens.

Disons tout d'abord que ces Indiens nous ont été des plus sympathiques. Dans leur pauvreté et le bas niveau social dans lesquels la plupart vivent, ils ne peuvent qu'exciter la pitié de tous ceux qui se penchent sur leurs problèmes.

En Amérique Centrale — nous y incluons le Mexique — nous nous heurtons à un fait historique: la survivance des Indiens, les premiers habitants de l'Amérique. En Amérique du Nord, les Indiens sont pratiquement disparus. A part quelques réserves, où les Blancs les ont contraint de vivre, les Indiens comptent pour peu. En Amérique Centrale, en raison d'un climat plus élément et d'une population plus dense, ils ont survécu, au

point de constituer pour certains de ces pays, la majorité numérique.

En Amérique du Nord, les Blancs ont colonisé, c.à.d. qu'ils sont venus s'établir sur les terres avec leurs femmes d'Europe, ils s'y sont multipliés sans aucun croisement ou presque avec les Indiens. En Amérique Centrale, ce ne sont pas des colons à leur façon générale que l'Europe y a envoyé, mais des conquérants et des chercheurs d'or qui se croisant avec les indigènes ont créé une race de sang mêlé où l'on reconnaît l'ascendance indienne. Il faut faire exception toutefois pour Costa-Rica où les Espagnols se sont faits colorés.

Très intelligents et industrieux, surtout dans les métiers qui exigent de la patience (orfèvrerie, tissage, poterie, etc...) ces Indiens n'en vivent pas moins pour la plupart dans des conditions de vie matérielles déplorables. Le spectacle de ces caravanes se dirigeant à pieds vers la ville voisine à une distance de dix, quinze et vingt milles nous crèvent le coeur. Nu-pieds, portant leurs fardeaux sur la tête, ils vont vendre le produit de leur récolte ou de leur industrie, pour revenir au foyer à la fin du jour harassés de fatigue.

Ces Indiens pour la plupart ne savent ni lire, ni écrire. Il semble aussi qu'ils n'ont plus le ressort qui les ferait désirer une vie meilleure. Satisfaits de leur état, ils ne demandent pas de vivre dans des conditions meilleures que celles de leurs ancêtres.

Certains de ces pays, comme le Mexique, font une campagne nationale contre l'analphabétisme: Ce sera un travail de longue haleine qui se heurtera constamment à l'atavisme séculaire de ces peuplades indiennes.

Du strict point de vue physique, ils subissent les résultats de manque d'hygiène et de confort de vie.

Petits de taille — je parle surtout des Manyans qui vivent sur les hauts plateaux des Andes — ils ont l'air chétifs quoique musclés. Obligés de cultiver leur maïs jusqu'au sommet des plus hautes montagnes, ils se sont habitués à une vie dure qui ne comporte pas de compensation.

L'éducation de cet élément indien de la population centrale américaine est le seul moyen qui en élèvera le niveau de vie. Alors, et alors seulement, ils pourront vraiment sortir de la situation inférieure où ils se trouvent pour faire eux-mêmes leur propre destinée. Seule la démocratie réellement vécue peut apporter le salut au peuple. Malheureusement, tous ces pays du Costa-Rica, vivent sous une dictature plus ou moins voilée, mais réelle.

Des expériences ont été faites dans le domaine de l'éducation populaire. La J. O. C. qui est la merveilleuse école de formation des jeunes ouvriers dans les pays démocratiques, a tenté des expériences intéressantes auprès des Indiens de l'Amérique Centrale. Et je songe au travail splendide géré au Nicaragua par M. l'abbé Oviedo, qui vient d'être nommé Evêque de Leon. Ses expériences sont concluantes et la J. O. C. s'est avérée apte à opérer le relèvement de la jeune génération des Indiens. Le travail sera long mais on semble avoir trouvé maintenant le moyen de parvenir.



Un Sénateur croit qu'une institutrice doit recevoir un salaire équivalent à celui de sa femme. Ce monsieur qui est "parvenu" pourrait-il nous dire s'il a reçu son éducation de sa femme?

Des jeunes filles étudiantes dans les Ecoles Normales pour ensuite servir les tables dans les restaurants de Montréal. Les salaires et les pourboires font vivre les institutrices que l'enseignement.

Aux employeurs qui seraient tentés de nier aux ouvriers le droit d'association n'ont qu'à demander des conseils à la Cie Yamashita Garments de Saint-Hyacinthe.

Il paraît que la nationalisation de la Montreal Light Heat and Power est un fait accompli. Mais cette Compagnie refuse les offres de l'Hydro Québec. Il y a nationalisation et nationalisation.

Les Canadiens n'ont plus le droit de subsides sur le lait. Mais l'Ottawa continue à en donner à l'Angleterre.

Selon un pince-sans-rire le mariage ressemblerait à l'Extremé onction en ce sens que plusieurs le recevraient alors qu'ils sont sans connaissance. Il en serait ainsi du droit de vote dans le temps des périodes électorales.

### L'orientation professionnelle

Les auditeurs de la Semaine Sociale de Saint-Hyacinthe ont eu l'avantage, encore cette année, d'écouter de beaux travaux. Notre journal a voulu donner plus d'importance à la conférence de M. Fernand Jolicoeur. Notre collaborateur a traité du problème de la jeunesse ouvrière: ce qui nous intéresse par-dessus tout.

M. Jolicoeur a soulevé la question de l'orientation professionnelle et de l'apprentissage des jeunes ouvriers. La connaissance et la maîtrise du métier se fait de plus en plus rare. C'est malheureux à dire: les jeunes, pour la plupart, ne sont presque pas ou sont très mal guidés dans l'orientation de leur vie. Nous l'avons constaté surtout durant la guerre et l'après-guerre. Des hommes de métier sont en demande partout alors que le chômage se fait sentir chez les journaliers, chez les manoeuvres.

La Loi de l'Aide à l'apprentissage aura cet avantage de discerner les aptitudes des jeunes ouvriers pour les orienter vers le métier qui leur convient. Là comme ailleurs, il faut que les jeunes se dirigent là où ils peuvent exceller selon leurs capacités, et leurs aptitudes, non pas selon les goûts ou les caprices du moment.

Tout en respectant l'autorité des parents, la Loi de l'Aide à l'apprentissage devrait nous acheminer normalement vers l'orientation professionnelle obligatoire. Nous devrions en arriver là un jour ou l'autre.

Joseph PELCHAT

# CALENDRIER JOCISTE 1947



## Le Calendrier de la Jeunesse Travailleuse!

Tous les Foyers doivent le posséder parce qu'il est

- BEAU • PROPRE • ELEVANT
- ARTISTIQUE • INSPIRATEUR

Les industriels, les commerçants, les propriétaires d'édifices publics, les commissions scolaires, tous les organismes, devraient s'en procurer sans retard pour supprimer les calendriers IMMORAUX, SENSUELS, PROVOCATEURS. C'est une question de propreté et de bonne volonté.

Placez dès aujourd'hui vos commandes  
Le tirage est limité

**CENTRALE JOCISTE, 1037, rue ST-DENIS**  
Montréal 18, Qué.

Pour l'achat de vos Matelas et Meubles rembourrés

VOYEZ

le manufacturier directement

## Boyer Limitée

3886, rue Henri-Julien PL 1112 Montréal

# "La Familiale" de Montréal

Un bilan de six mois. — M. Victor Barbeau, président. — \$56,897. de ventes en six mois.

MONTREAL. — "Le Coopérateur", journal mensuel publié par la Coopérative de consommation La Familiale de Montréal, fait écho à sa dix-neuvième assemblée. Au cours des derniers six mois, les ventes se sont élevées à \$56,897. et les trop-perçus, déduction faite des frais d'éducation et d'exploitation, ont été de \$1,537. dont \$1,252. seront versés en ristournes. L'actif révèle un fonds de rou-

lement de \$18,705., des immobilisations de \$7,581. et des immeubles et terrains de \$38,419. Le passif à court terme est de \$2,907., les réserves de \$4,987. et le capital de \$31,104.

A la suite de l'assemblée générale, les administrateurs se sont réunis pour élire le conseil. Les mêmes officiers ont été maintenus à leur poste. Ce sont: MM. Victor Barbeau, président; Joseph Dionne, vice-président; Mme B. Louard, sec.-trésorière et Mlle A. Montpetit, secrétaire-adjointe.

# Capitalisme et communisme

Pourquoi ne pas tarir la source du mal? — "On cherche moins à combattre le communisme que les revendications ouvrières" déclare M. René Chalout.

Québec. — En relation avec les récentes grèves du textile, M. René Chalout, député indépendant à l'Assemblée législative, faisait la déclaration suivante:

"Sous prétexte de lutte contre le communisme, on menace avec éclat, indistinctement à droite et à gauche, notre classe prolétaire. On réjouit le cœur d'un Blair Gordon, le tyran de la Dominion Textile, qui continue de pressurer nos ouvriers sous l'œil protecteur des gouvernants. On laisse croire au peuple qu'on cherche moins à combattre le communisme que les revendications ouvrières. Pourtant, il y a encore des grèves justes et même... légales.

"Si l'on est sincère, comme on le prétend, pourquoi ne pas tarir la source du mal? Qu'on s'attaque à la cause, c'est-à-dire au capitalisme abusif. Que l'on réprime sans délai, avec énergie, par des actes législatifs appropriés, les excès révoltants de la Dominion Textile, de l'Aluminium Co., de la Shawinigan, etc., malgré leur prodigalité pour la cause électorale. Qu'on s'en prenne enfin aux pulseants et aux "gros" — les premiers coupables avec autant de vigueur qu'aux faibles victimes de l'idéologie communiste".

# Les empiètements de la Radio-État mis à jour

Un grand nombre de personnes ont assisté au dernier déjeuner-causerie de l'Advertising Club qui avait invité M. Roland Beaudry, député de Saint-Jacques aux Communes et M. Davidson Dunton, président de Radio-Canada, à prendre la parole dans une joute oratoire et discuter de la si fameuse question: "Radio d'Etat et radio privée".

M. Beaudry, dans un anglais impeccable, s'en est pris à la radio d'Etat. Il a dénoncé ses abus, souligné ses empiètements, mis à jour les dangers que comporte un monopole de la radio aux mains du gouvernement ou de fonctionnaires. Avec éloquence et vigueur, il a don-

né des chiffres, des faits, tous irréfutables, tandis que les membres de l'Advertising Club apprenaient des choses qu'ils ne savaient certainement pas sur les dessous de la radio et de la petite guerre entre la Radio d'Etat et la radio privée.

De son côté, M. Davidson Dunton s'est retranché derrière l'intérêt public sans répondre officiellement aux avancées de M. Beaudry, établissant que ce même intérêt public était gravement compromis par la radio socialisée. M. Beaudry a souligné que la radio privée, sans taxer ses auditeurs, leur donne un excellent service de nouvelles, des programmes de bon ton, et qu'elle doit pour ce faire, s'imposer de lourds sacrifices à cause de l'empiètement systématique de la Radio d'Etat dans ce domaine commercial de la radio.

# Journée de presse à Ottawa

Sous la présidence de S.E. Mgr Vachon, Archevêque d'Ottawa, et après entente avec Mgr Lalonde, curé de la cathédrale, le SERVICE DIOCESAIN DE PRESSE organisera une journée de presse dans la paroisse de la cathédrale, le dimanche, 20 octobre prochain.

Les sermons de toutes les messes montreront les dangers de la presse actuelle. A la grand'messe de 11 h. Mgr l'Archevêque prendra lui-même la parole.

A 2 h. de l'après-midi, l'ouverture de l'exposition de presse catholique, présidé par S. E. Mgr Vachon, aura lieu à l'Académie Lusselle, dans des locaux mis généreusement à la disposition du Service de Presse par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

Le Service de Presse, fondé par S. E. Mgr Vachon, en janvier dernier, a comme président le R.P. Paul Guay, c.s.sp. Il compte une vingtaine de membres, prêtres et laïcs, et a son siège à 185 rue Wilbrod, Ottawa.

Nous sommes heureux d'annoncer que le Service de Presse pourra répéter ses journées de presse dans les différentes paroisses du diocèse, à la demande de MM. les Curés.

MANUEL DE L'INVENTEUR  
10c  
écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROCEDEUR de BREVETS D'INVENTION  
934 STE CATHERINE ST. MONTREAL

CL. 4262 CL. 0156

## EMILE BLAIN

EPICIER - BOUCHER

2545 Orléans  
Montréal

# ART et SCIENCE COURS PAR CORRESPONDANCE

Sujets LES ARTS:

au choix LES SCIENCES:

- Architecture
- Musique
- Sculpture
- Physique
- Mathématiques
- Peinture
- Littérature
- Dessin, etc.
- Chimie
- Histoire, etc.

Pour renseignements gratuits, écrivez à:

Voici une occasion unique de vous renseigner de la façon la plus complète sur les ARTS et les SCIENCES tout en profitant de votre temps libre pour en faire une source de revenus.

**ART et SCIENCE — Case Postale 462 — Montréal**

## Sirop VIBOT

Spécifique contre

Toux

BRONCHES

GRANDES ET C

2 onces

35c

Calme efficace, expectorant et antispasmodique des voies respiratoires. Agréable au goût. Totalement sans danger.

Deux modes d'emploi: A prendre toutes les 2 ou 3 heures. Adultes. Une cuillerée à dose.

Enfants. de 0 à 12 ans 1/2 à 1 cuillerée à dose de 15 à 20 gouttes. de 12 à 20 ans de 2 à 3 onces.

Pour les doses exactes, lisez le prospectus qui accompagne chaque boîte de Sirop Vibot.

S'il vaut mieux prévenir que guérir, il est aussi très sage de soigner un rhume dès le début. Achetez donc, dès aujourd'hui, une bouteille de SIROP VIBOT chez votre pharmacien. Si vous ne pouvez vous en procurer chez celui-ci, adressez-vous à la

## PHARMACIE PHILIAS PAQUIN

1951, boul. Rosemont, Montréal  
CR. 2358

Livraison dans toutes les parties de la ville et à la campagne.

Prix: 2 onces 35¢; 4 onces 60¢; 8 onces 1.00  
Sans charges additionnelles

## Dr M. BECHARD | Dr J.-R. POIRIER

Bureau: Lundi, merc., vendredi, 2 à 4 et 7 à 9. Bureau: Mardi, jeudi, samedi, 2 à 4 et 7 à 9.

Yeux — Oreilles — Nez — Gorge  
Examen de la vue

7229, rue ST-DENIS, Montréal TA. 0977

## DOMPONNETTE

J. BRASSARD, prop.  
vous offre

Valises de voyage  
A partir \$1.50 à \$15.00  
de Grandeurs assorties

456 est, rue STE-CATHERINE  
Lancaster 6933

La visite de votre part sera très appréciée

PARFUMERIE  
BIJOUTERIE  
CADEAUX



# MADemoiselle

## C'est ça la vie

Des opinions — Une conclusion

Chacune a son opinion sur la vie. Les unes la regarde sous un angle et les autres sous un autre tout différent. Ils sont nombreux les angles de la vie...

Une jeune employée de bureau disait tout simplement et avec une conviction sans appel: Coordonner ses occupations, être à son travail, à ses amis, à son groupement préféré, y être pleinement en payant de sa personne et en s'enrichissant au contact des autres, c'est ça, la vie!

Elle avait raison, elle allait son bonhomme de chemin, en élargissant ses horizons, en cherchant partout le complément qui lui manquait.

Une autre disait à son ami: Mon vieux pour moi, la vie, c'est de réaliser de son mieux la vocation qu'on s'est découverte. C'est ainsi que je pense au mariage depuis toujours peut-être, mais bien sûr davantage, depuis que je te connais. Naturellement pour être logique avec moi-même, je dois me préparer à ma vie future, vie que je rêve de partager avec toi. Et je me prépare. Je profite de tout ce qui peut m'aider à devenir épouse modèle. Je suis des cours. C'est sérieux pour moi la vie et sa vocation.

Elle avait raison cette deuxième jeune fille en suivant ses cours de préparation au mariage et en se formant en vue d'un rôle qu'elle reconnaît au mariage et en se formant en vue d'un rôle qu'elle reconnaît comme très sérieux. Il y a sans doute une marge entre rêver d'une belle vie et vivre une belle vie.

La vie en définitive est certainement un épanouissement, une montée vers le mieux, vers le développement complet de tous les dons reçus en partage. Voir grand, se fixer un but, défendre un idéal, avancer coûte que coûte en surmontant les difficultés les unes après les autres, ne laissant jamais au découragement la possibilité de s'installer chez nous, c'est ça la vie!

Laurette LARIVIERE

## Les décrets de la mode

par Helen BRATTRUD

Contrairement à l'opinion commune, tous les modèles vivants ne sont pas très jolis. Il faut en plus d'être physiquement bien avancé, avoir une attitude dégagée et une tenue impeccable.



Charlotte Keane

Une bonne posture est certainement essentielle pour réussir comme modèle et elle ne l'est pas moins pour paraître à son avantage dans toutes circonstances, et surtout pour acquérir une bonne santé.

Pour obtenir ce résultat si désiré d'une bonne posture habituelle, CHARLOTTE KEANE nous donne un moyen. Se tenir près d'un mur dans une position naturelle. Le corps doit entrer en contact avec le mur par cinq points: tête — épaules — hanches — mollets et talons. Dans cette position l'espace laissé libre par le dos doit être si petit qu'il ne permette qu'aux bouts des doigts de passer. Ne pas négliger ce point, car les dos voûtés sont un des points les plus communs des mauvaises attitudes. L'exercice régulier peut corriger ce point.

En plus de donner plus de valeur aux vêtements que l'on porte, la bonne posture réduit la fatigue par un travail balancé de tous les muscles et de tous les os.

**ELI BAILLARGEON** LIMITEE

Chandeliers - Cierges - Lampions  
4624 IBERVILLE MONTREAL  
AMherst 2025

Lait • Breuvage • Chocolat • Crème  
Fromage • Oeufs • Beurre

**LAITERIE NOTRE DAME**  
Limitée

4101 est, rue Notre-Dame AM. 2171



**Salon G. Morin**

SPECIALISTE EN PERMANENTES  
AVEC OU SANS MACHINE

à partir de \$2.50

Avec ou sans appointment

7010, rue DROLET, Montréal

CR. 6617

## DES BLOUSES POUR TOUS LES GOÛTS



Voici un échantillonnage des blouses d'automne qui devrait satisfaire tous les goûts. Elles ont été tirées de la collection française Ariane Moreau. Une gentille blouse de soie finie satinée, aux raies style "Jockey" (haut à gauche) et fermée par une boucle près du coup; une deuxième, boutonnée dans le dos, fabriquée de crêpe noir (haut à droite). Le devant peut être uni ou décoré de broderie. Le modèle porte une broderie formée de deux couronnes royales et unies par une chaîne; une autre blouse fait de jacquard bleu marin faisant revivre les manches longues ajustées se terminant par une pointe "yoke" et collet continuant le style ancien (bas à gauche) et une dernière blouse de soie très simple dont la parure est faite de petits plis piqués sur l'envers (bas à droite). Ces modèles font partie de la garde-robe de Vivian Smolen.

## Sincérité et franchise

Un être sincère ne dit jamais la vérité, mais il sait se taire lorsqu'il est inutile de parler, c'est-à-dire lorsque la vérité peut désobliger les autres ou leur être fâcheuse, et qu'une nécessité plus haute que leur satisfaction ou leur intérêt n'oblige pas à laisser échapper cette vérité. Un être franc a souvent beaucoup de peine à retenir l'expression de sa pensée, quelque pénible ou dangereuse et inutile quelle puisse être pour son semblable.

La sincérité est réfléchie, cal-

me, souriante; la franchise est impulsive, toute de premier mouvement, emportée ou hérissee, selon l'humeur.

Une belle femme plaît aux yeux, une femme bonne plaît au coeur; l'une est un bijou, l'autre un trésor.

NAPOLEON 1er.

Tout homme doit être auteur, sinon de bons ouvrages, au moins de bonnes oeuvres. Il ne suffit pas d'avoir son talent en manuscrits, et sa noblesse en parchemins.

LA BRUYERE.

## Artisanat



Procurez-vous le RECUEIL du SERVICE DES ARTS FEMININS.

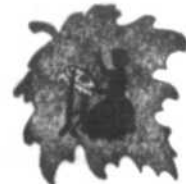
Cette brochure contient plus de 200 patrons illustrés sur la broderie, le tricot, le crochet, la couture, le cuir repoussé, les travaux d'aiguille.

On trouvera dans ces pages des modèles de tapis, pièces de couvre-pieds, court-pointes, tapis, nappes, services à lunch, tables, verres, liseuses, écharpes, et toutes sortes de couvertures de vres, décoration d'intérieur et que de nombreuses suggestions s'adressent à l'artisan, de même que de nombreux modèles pour jets taillés dans du bois et modèles pour être pyrogravés.

Le recueil est un catalogue de patrons, qui contient 100 pages. Il se vend au prix de .75 l'unité.

Adressez vos commandes comme suit:

Service des Arts Féminins  
Le Front Ouvrier  
1037 rue St-Denis,  
Montréal 18, Qué.



Heureux les hommes des champs! Plus heureux encore seraient-ils s'ils connaissaient le bonheur.

VIRGILE

La tempérance, c'est le bon à bon marché.

FRANKLIN

**ANTIKOR LAURENCE**  
enlève sans douleur  
CORNS, VERRUES et DURILLONS

DELICIEUSE

**Bière d'Épinette CHRISTIN**

DESALTERNANTE

# ... causons entre femmes

## 7 + 3 + 2 - 1 -

Jacques et Suzanne sont mariés depuis 6 mois déjà et prennent leur respectif très au sérieux. Ils ont fait que leur foyer soit le mieux organisé de toute la ville et pour cela ils travaillent de toutes leurs forces afin d'équilibrer leur budget. C'est une chose assez difficile par les temps qui courent. Je vous parle de cela parce que je les connais bien et que ma chère amie Suzanne m'a écrit pour confidante. Aussi l'ai-je écrit la semaine dernière avec tout à fait désolé comme si c'était l'exemple Jacques et elle s'étaient disputés.

Pas de danger, me dit-elle, rien que ça.

Comment pire... est-ce donc ?

Eh oui! continua-t-elle avec un soupir. Vois-tu j'essaie de caser dans mon budget une dépense supplémentaire que je n'ai pas dû faire et je n'y arrive pas. Si Jacques allait penser que je gaspilleuse et que je ne prends pas soin de ce qu'il gagne. C'est ma faute aussi je le vois si joli le chapeau bleu, j'ai cédé à la tentation.

Voyons, voyons, il faut tout de même que tu me le montres ce budget pour que je puisse juger.

Alors, deux un après-midi du matin nous avons additionné, soustrait, calculé enfin, pour trouver la solution.

En sûr, Suzanne exagère un peu elle a 20 ans et aime son Jacques. La plus petite chose peut paraître très grave. Mais en analysant les valeurs j'ai admiré la jeunesse de mes jeunes tourtereaux qui ont voulu que leur foyer soit édifié sur le roc moral et

financièrement. Dans leur sagesse ils ont compris qu'appartenant à la classe ouvrière (Jacques est menuisier) ils ne pouvaient pas dépenser le revenu d'un Rockefeller et pour savoir où ils allaient ils ont écrit en noir et blanc recettes et dépenses.

Tous les foyers les jeunes et les moins jeunes devraient avoir un cahier de Budget Familial où jour par jour ils inscrivent leur dépenses.

La vie économique actuelle est si difficile, les maîtresses de maison en savent quelque chose, il faut tirer partie de tout et même sacrifier bien des choses.

Je vous engage donc, vous mes amies à continuer votre Budget Familial, ou à le commencer si ce n'est pas fait. Vous verrez combien à force de pratique on case les dépenses supplémentaires et on réussit quelquefois à pratiquer l'économie.

Dame ALINE

### Nouvelle provision de petits trucs de ménage

Pour enlever les taches de moisi sur le linge, mélanges du sel, du savon, de la craie en poudre et du jus de citron en une pâte que vous étendez sur les parties tachées. Exposez au soleil jusqu'à ce que les taches soient disparues, puis lavez ensuite comme d'habitude à l'eau chaude et au savon.

Lorsque vous mettez du linge en réserve, ayez soin de le serrer sans laisser d'empois, vous le trouverez plus tard rongé par de petits vers destructeurs.

On ne pourra faire d'erreur on se servira d'une bouteille de poison si l'on a pris soin d'y attacher une petite clochette.

Assez souvent, on peut enlever la rouille sur des outils ou des ustensiles simplement en les frottant avec un bouchon de liège trempé dans l'huile d'olive.

Ne battez jamais les blancs

Abonnez-vous à notre Revue de Broderie et Musique, 12c par an.

**RAOUL VENNAT ENR.**

3770-3772 St-Denis, tél. LA. 1129  
Montréal

Spécialité : trousseaux de baptême.

### A VOTRE CHOIX



Petits animaux bourrés faciles à faire avec des retailles de matériel. Vos enfants s'amuseront à merveille avec ces jouets inépuisables et si peu dispendieux.

Le patron 904 donne toutes les indications pour le petit ours et la tortue. Vous verrez qu'à l'aide des instructions précises incluses dans ce patron vous réussirez facilement votre oeuvre.

Envoyez 20 sous au Département des patrons, Le Front Ouvrier, 60 ouest, rue Front, Toronto 2, Ont.

d'oeufs dans un vaisseau en aluminium, car cela les fera noircir. . . .

Quand la crème ne veut pas se fouetter facilement, ajoutez-y un blanc d'oeuf, mettez au froid, et alors elle se fouettera facilement.

Faites chauffer les citrons avant de vous en servir et ils auront deux fois plus de jus.

Quand vous faites cuire des pommes, piquez les pelures avec une aiguille et elles cuiront sans crever.

Avant de gratter les patates nouvelles, faites-les tremper une demi-heure dans l'eau froide un peu salée. Non seulement la pelure s'enlèvera plus facilement, mais elle ne tachera pas les mains.

Un blanc d'oeuf bien battu ajouté aux patates pilées améliorera à la fois l'apparence et le goût des mets.

## La traversée

Sur l'océan de Vie, un jour, à tour de rôle,  
Nous lançons notre barque et nous appareillons  
Vers quelque but lointain embué de rayons  
Qui garde sur nos yeux l'attraction d'un pôle...

Aux mâts enguirlandés et que la brise enjôle,  
Un baiser de soleil rosit les pavillons,  
Et le groupe enlacé de nos illusions,  
Chante et rit à la proue en dépassant le môle.

Puis dans ce même port, nous revenons un soir...  
Le vent du ciel natal se plaint dans le cordage;  
Sur le mât défilé s'enroule un voile noir;

Car une passagère est morte en ce voyage...

Au large de la mer menteuse on l'immergea...

—Et ses soeurs, au prochain départ, rêvent déjà!

Lya BERGER

## Les bonnes recettes

### Soufflé Berger

- 1 tasse de restes de viande cuite
- 1 c. à thé d'oignon haché
- 2 c. à table de graisse
- 2 tranches d'un demi-pouce de pain frais
- 1 1/2 tasse de lait chaud
- 2 oeufs
- 3/4 c. à thé de sel
- 3/4 c. à thé de paprika
- 1 tasse de fromage haché fin
- 1 c. à table de graisse
- 1 c. à table de persil haché

Pressez la viande et l'oignon dans le hachoir. Faites frire dans la poêle pendant 3 minutes avec les deux cuillerées à table de graisse.

Étalez dans le fond d'un plat allant au four. Rompez le pain en petits morceaux. Coupez le fromage en menus morceaux. Combinez le pain, le fromage, les jaunes d'oeufs battus et le lait chaud. Ajoutez la graisse qui reste, le persil, le sel et le paprika. Laissez reposer 20 minutes jusqu'à ce que vous soyez prêts à faire cuire. Incorporez-y les blancs d'oeufs battus jusqu'à ce que fermes. Versez le mélange sur la viande. Faites pocher dans un four modéré, 350° F. jusqu'à ce que pris, à peu près 45 minutes. Donne 4 à 5 portions.

Accessoires électriques  
Radios - Réfrigérateurs  
Laveuses  
Ameublements de bureau



38 ANS de service consciencieux

ANTALGINE  
ANTI-DOULEUR  
12, 25, 48, 75

## CHOIX DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

Nouveaux styles  
Bas prix  
Qualité



25 MAGASINS  
MONTREAL - VERDUN  
OTTAWA - QUEBEC  
A  
TROIS-RIVIERES  
SHERBROOKE - GRANBY  
SHAWINIGAN-FALLS  
VALLEYFIELD - ST-HYACINTHE  
DRUMMONDVILLE  
ST-JEAN

Service  
J.-G. RENAUD    MARCEL RENAUD    ROMEO DORVAL  
Prés. et Sec.-Trés.    Vice-Prés.    Dir.-gérant

BUREAU-CHEF: 4201 EST, ONTARIO - MONTREAL - TEL: CL. 3006



# La semaine sociale

## Trois générations de sacrifiés

La commission générale des Semaines Sociales vient de tenir sa session annuelle à Saint-Hyacinthe. Le thème de cette année n'est autre que celui de LA JEUNESSE. Le sujet choisi ne pouvait être plus opportun et plus judicieux. En effet, comme le disait le Rév. Père Papin Archambault dans sa déclaration d'ouverture, "Trois générations de jeunes furent presque entièrement sacrifiées". Le président des Semaines Sociales en attribue la faute aux adultes. Il s'exprimait ainsi avec beaucoup d'à-propos:

"Ambitions nationales et cupidité capitaliste, d'une part; impréparation militaire et déficiente de l'Etat, de l'autre: telles sont les causes principales de ces ruineuses hécatombes. Les responsables? Ceux qui tenaient alors les leviers de commande. Les hommes politiques, les chefs d'armée, les magnats de l'industrie et de la finance. Dans les trois cas: adultes, adultes, adultes!"

## Education nationale et sociale de la jeunesse

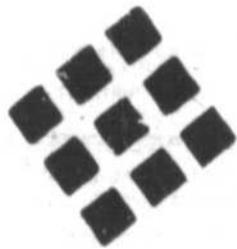
Les sujets traités par les différents conférenciers le furent par des personnes qui connaissent leur affaire. Il nous plaît de noter tout spécialement le cours de M. Esdras Minville. Le Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales a bien posé le problème de l'éducation nationale et sociale de la jeunesse. Il ressort du travail de M. Minville que notre éducation doit être catholique, française et canadienne. Ces trois qualités ignorées, notre peuple se composerait vite de désaxés, d'exilés dans notre pays même. M. Minville avait donc raison de soutenir que "notre jeunesse à nous est catholique par la foi religieuse, française par la culture et la langue, canadienne par l'histoire et le statut politique. Et c'est à s'interpréter elle-même selon ces trois dominantes de sa personnalité qu'elle doit être formée".

## Symptômes inquiétants

MM. J.-M. Gauvreau, Fernand Jolicoeur, Dominique Beaudin, Jacque Perreault ont su intéresser leurs auditeurs surtout à cause de l'importance de leur sujet respectif et de l'autorité dont ils jouissent dans leur sphère d'activité. M. Perreault a posé plusieurs questions auxquelles il faudra, un jour ou l'autre, répondre. Il a montré du doigt la lutte des classes qui s'amorce de plus en plus. Nous aurions aimé qu'il continuât sa conférence en répondant aux questions qu'il pose. Ce juriste racé était-il gêné? Pourquoi qu'il en soit, il a mille fois raison d'affirmer que "la jeunesse des classes moyennes, comme groupe social, n'a aucune influence sur la jeunesse agricole, ni sur la jeunesse ouvrière, si ce n'est par l'exemple des apparences extérieures et par une situation sociale enviable".

Nous devons être inquiets avec M. Per-

## Notre jeunesse est catholique culture et la langue, canadienne Nous manquons assez souvent la mise en pratique de



gault de la division des classes. C'est certes "l'un des symptômes les plus inquiétants devant l'avenir des Canadiens en particulier des Canadiens français". Il nous appartient de faire en sorte que les classes sociales se comprennent, collaborent pour la conquête du bien commun. Mais que là encore, cette collaboration ardemment désirée par les hommes d'ordre se fasse à l'avantage de la classe et de la jeunesse ouvrières.

## Un programme concret sur la jeunesse

La province de Québec est composée de jeunes personnes si on la compare à la population des autres provinces. Notre jeunesse est jeune. C'est lui qui compte le plus de jeunes gens dans le pays. Nous avons de nombreuses familles nombreuses. Tout le monde est

"1200" KC

# CHEF

GRANBY

6 A.M. A MINUIT

# Le FRONT OUVRIER

SUPPLEMENT CONCERNANT LA VILLE DE GRANBY.

## Historique de la ville de GRANBY

Granby est une ville prospère. C'est un centre industriel et industriel. Sa population est ouverte à des idées nouvelles, mais saines et progressives. Ce qui caractérise Granby, c'est la valeur de son élite dans le monde de l'industrie,

du commerce, des professions libérales, de l'organisation syndicale et coopérative. Cette élite sait s'affirmer, même en dehors de Granby. Par exemple, son maire, M. Horace Boivin, est à l'affiche dans la

province comme un industriel avisé, doué de sens social.

La ville de Granby compte une population de quatorze mille personnes. Près d'une trentaine d'industries sont prospères et rendent

de la chaussure faisaient vivre la population.

Le Canton de Granby reçut son érection civile en 1864. Granby était érigé en cité en l'année 1916.

La famille Boivin a beaucoup contribué au succès de la ville et à son rayonnement dans la province. Elle a fourni notamment trois hommes de grande valeur: M. Ernest Boivin, maire durant dix-huit ans; M. Georges Boivin, grand mutualiste, député et ministre à Ottawa; M. Horace Boivin, le maire actuel, un industriel qui fait sa

marque. Granby est débordant d'activités de toutes sortes. Ses deux chambres de commerce sont en vedette dans la province. Sept établissements d'éducation déservent l'attention des visiteurs, des jeunes filles et des jeunes gens de la ville et des environs. Il fait bon de vivre à Granby: les taxes ne sont pas dispendieuses, le nombre de propriétaires est intéressant. La paix sociale règne. On ne voit là aucun conflit parce que les citoyens ont foi au progrès et sont animés de civisme et doués des admirables qualités de coopération et de sens social.

### Poste CHEF

CHEF, ce nouveau chaînon de la chaîne des postes de radios indépendants au Canada a été fondé par les marchands et les hommes d'affaires qui ont aidé à faire de Granby une ville progressive, moderne et vivante. Cette petite ville est située à 47 milles à l'Est de la métropole.

Le poste C.H.E.F. appartient à la compagnie de Radiodiffusion de Granby. Le personnel est ainsi constitué:

Jacques A. Thivierge, Directeur; Gérard Laliberté, Chef Ingénieur; Hervé Marchand, Département des ventes; Germaine Laurence, Secrétaire; Madeleine Bédard, Sténo; J. Comeau, Discothécaire; Adrien Landry, Renaud Fortin, L. B. La-

chapelle, Opérateurs; Maurice Du Bois, Paul Chenay, Jean Riendeau, Annonceurs; Gilles Goyette, Rédacteur Sportif; Graham McGutchen, Annonceur anglais — Sport; Reid Meyer, Annonceur anglais; Mlle Berthe Racine, Chroniqueuse.

Monsieur le Maire Horace Boivin a aidé dans une large mesure au développement de cette industrie nouvelle qui ajoutée aux industries existantes, constituait un attrait de plus pour la ville.

Le poste C.H.E.F. fonctionne tous les jours, de 6 heures a.m. à 12 heures p.m. N'étant affilié à aucun autre réseau, le poste est autant que possible au service des talents locaux.



M. HORACE BOIVIN  
Maire de Granby

prospères et les employeurs et les ouvriers. Les patrons ne craignent pas de se lancer dans la voie du progrès et de prendre des initiatives hardies. Tout le monde à Granby a confiance en l'avenir et au succès qui couronne toujours le travail constant et intelligent.

Granby date pour ainsi dire de 1801 alors que Georges III déterminait les limites des Cantons Milton et Granby. Au début, la fabrication de la potasse, le commerce du bois, l'industrie du tannage et

Complétez votre bibliothèque aux

**Editions Ouvrières**

1087, rue St-Denis

Montréal 18 — LA. 4131

Milleurs vœux de succès au FRONT OUVRIER dans sa campagne d'éducation "pour un monde ouvrier plus chrétien".

### La Laiterie de Granby Ltée

Fondée en 1923 par J.-H. Leclerc

Produits laitiers pasteurisés, lait, crème, beurre, chocolat au lait.

CREME GLACEE *Perfection*

PROPRIETAIRES:

Bernard Leclerc — Marcel Leclerc — Marc Leclerc

130 rue VICTORIA

GRANBY

## A. MESSIER

Manufacturier Portes et Chassis  
Matériaux de Construction

423 rue PRINCIPALE — Tél. 851  
GRANBY

Le FRONT OUVRIER est le journal exclusivement au service des ouvriers — Il renseigne, éclaire les idées, sème la bonne entente.

## GRANBY ELASTIC WEB OF CANADA Ltd.

Manufacturiers de produits "LASTEX" et élastiques de tous enres

**P. H. BOIVIN, Président**

GRANBY

P. QUÉ.

Nos meilleurs vœux de succès au journal  
"LE FRONT OUVRIER" son œuvre est digne  
de mention.

# W. A. FORTIN

Limitée

## MARCHANDS

Rue Principale - - Tél. 972 - - Granby

Reformer les idées  
c'est transformer les foyers.

## LES ANCIENS RETRAITANTS DE GRANBY

## J. MULLIN, SON & CO.

J. S. MULLIN

Society Brand Clothes

20, rue PRINCIPALE

GRANBY

## SALON JACQUELINE

Dernière création de  
Chapeaux pour dames  
366-A rue Principale  
Granby

Le Magasin Populaire

## A. ZIGBY

Marchandises sèches  
de toutes sortes.  
243 Principale - Tél. 559  
Granby

## D. PICARD

Poêles Bélanger  
Laveuses Connor

188, Principal  
Tél. 847  
Granby

## J.-B. LEFEBVRE

Limitée

G. POTVIN, gérant

Choix de chaussures  
pour toute la famille.

216, rue Principale  
Granby

## C.-E. LEROUX

Marchand de meubles

359, rue Principale

Granby

Tél. 2188

"1200" KC

# CHEF

GRANBY

6 A.M. A MINUIT

## Le chemin infallible de la reconstruction sociale et familiale

A nos concitoyens,

Le bouleversement social actuel n'est qu'une manifestation du désarroi des esprits. On ignore la vérité. Ceux qui détiennent les postes de commande, la plupart des journaux notamment, ne se sont jamais ralliés dans un effort commun et désintéressé pour indiquer aux nations le chemin infallible de reconstruction sociale tel qu'indiqué dans la doctrine sociale de l'Eglise.

Il était temps que la vérité, libérée de toute entrave, apparaisse claire et précise en ce journal populaire et moderne qui s'appelle le FRONT OUVRIER.

Qu'il compte chez de très nombreux lecteurs.

D.-H. BRETON,

prêtre, curé

PAROISSE STE-FAMILLE — GRANBY

## MAISON J.-A. BOUCHER

MARCHAND DE MEUBLES

148, rue Principale

GRANBY

Tél. 632

"1200" KC

# CHEF

GRANBY

D'entreprise privée au service  
de tous

de 6 hrs A.M. à MINUIT

## Léon Tétréault & Fils

enr'g.

FERRONNERIE

Peintures "Crown Diamond"  
Tapisseries  
Stores vénitiens

200, rue PRINCIPALE  
Tél. 2261 Granby

## J.-O. LAMOUREUX

Marchand de Nouveautés

209, Principale

Granby

Page DIX

Le FR

# Les paroisses

## Notre-Dame

Trois paroisses catholiques  
paroisse-mère est Notre-Dame  
qui, plus tard, est devenue  
paroisse Notre-Dame date de  
R.R. Soeurs de la Présention  
qui sort actuellement de la  
dirigent leur orphelinat depuis  
en août 1890. Le 18 mars 1891  
plans de M. Richer. Mgr D.

Les œuvres se font  
Les congrégations sont  
La paroisse devenant

## Ste-Famille

La paroisse Ste-Famille  
aux besoins du nombre  
che, 23 février 1930, qu'il  
période de fondation, les  
une chapelle provisoire  
sous-sol de l'église Notre-Dame  
achevée. La population  
familles. Le collège du  
St-Joseph fut construit en

M. l'abbé D.-H. Breton,  
de Granby.

## St-Eugène

La paroisse Ste-Eugène  
La pierre angulaire fut la  
nouvelle église fut bénie  
délégué apostolique, Mgr  
St-Eugène en l'honneur  
pendant de longues années  
Granby et aussi en l'honneur  
légué apostolique un grand  
à l'arrière du temple. A  
elle en compte actuellement

Cette paroisse est des  
pieuses et sociales. Le  
situé dans St-Eugène, en  
cultivateurs.

M. l'abbé J.-T. Dubé

La vie paroissiale  
qui anime les habitants  
réservé le plus brillant

## Il faut un spéc à la société ma

Le Pape est le  
même ce privilège  
infailliblement la  
Jésus-Christ: "Vie  
la consommation de

Or, qu'a presc

Il a d'abord p  
quant la nécessit  
afin de sauvegarde  
Il a prescrit pour  
salaires. Il a presc

Ces prescriptions  
s'est pas soucie de

Nous nous ré  
qui jouit déjà d'un  
sagement dirigé tou  
la restauration soci

Ch.

PAROISSE

"1200" KC

CHEF

GRANBY

6 A.M. A MINUIT

# Le FRONT OUVRIER

## LES TROIS PETITS COCHONS

Il y avait une fois trois petits cochons, qui s'en allèrent par le monde pour chercher fortune. Le premier petit cochon n'avait pas encore fait beaucoup de chemin, quand il rencontra un homme qui portait une botte de paille.

—S'il vous plaît, dit le petit cochon, voulez-vous me donner un peu de cette paille pour me bâtir une maison?

—Avec plaisir, répondit l'homme. Le petit cochon s'en alla avec la paille, et se bâtit sa maison.

Or, un vieux loup plein de malice qui vivait non loin de là décida de s'emparer du petit cochon pour son dîner. Aussi, à la brune, il arriva à la petite maison et appela :

—Petit cochon, petit cochon, tire la chevillette!

Mais le petit cochon reconnut sa voix et dit :

—Non, non, non, par ma barbichette!

—Oh! oh! cria le loup. Je vais alors souffler, souffler, jusqu'à ce que mon souffle emporte ta maison.

Et il souffla, souffla, jusqu'à ce que la maison dégringole. Alors il s'élança, bondit sur le petit cochon, et le goba d'une bouchée.

Le second petit cochon rencontra un homme qui portait des branchettes.

—S'il vous plaît, dit le petit cochon, voulez-vous me donner quelques-unes de ces branchettes pour me bâtir une maison?

—Avec plaisir, répondit l'homme.

Cette nuit-là, le loup vint à la porte :

—Petit cochon, petit cochon, tire la chevillette.

—Non, non, non, par ma barbichette, répondit le petit cochon, tout comme l'autre avait fait.

—Oh! oh! cria le loup en rage. Je vais alors souffler, jusqu'à ce que mon souffle emporte ta maison.

Et il souffla, souffla, jusqu'à ce que la maison dégringole. Alors il s'élança, bondit sur le petit cochon et le goba d'une bouchée.

Mais le troisième petit cochon était joyeusement éveillé le matin où il parait en voyage de son côté. Ce petit cochon chemina jusqu'à ce qu'il rencontra un homme qui portait des briques.

—S'il vous plaît, dit le petit cochon, voulez-vous me donner quelques-unes de ces briques pour me bâtir une maison?

—Avec plaisir, répondit l'homme.

Le petit cochon s'en alla avec les briques et se bâtit sa maison.

Le vieux loup ne tarda pas à passer par ce chemin et frappa à la porte :

—Petit cochon, petit cochon, cria-t-il, tire la chevillette!

—Non, non, non, par ma barbichette! Alors je vais souffler, souffler, jusqu'à ce que mon souffle emporte ta maison.

Mais la maison était bâtie en briques et le vieux loup eut beau souffler, souffler, la maison tenait bon. A la fin, il s'éloigna fou de rage; mais bientôt, il fut de retour.

—Petit cochon, petit cochon, je connais un champ, juste en bas de la lande, où l'on trouve de superbes navets. Je viendrai t'appeler demain matin et te montrerai le chemin."

Le lendemain quand le loup appela: "Es-tu prêt, petit cochon?" le petit cochon répondit: "Comme tu es en retard! Il y a plus d'une heure que je suis de retour. Je te suis très obligé, en vérité c'étaient de superbes navets!"

Le loup était furieux, mais, affectant de n'en rien laisser paraître, il dit, sur un ton plaisant:

—Aimes-tu les pommes? Je connais un verger, en bas de la lande, où les arbres sont couverts de fruits. Je viendrai t'appeler demain matin et te montrerai le chemin.

Le lendemain matin, le loup se leva de très bonne heure, et il se mit en route vers la maison du petit cochon. Mais le petit cochon avait dû se lever encore plus tôt, car lorsque le loup arriva il le trouva sorti.

Le loup se précipita vers le verger; mais le petit cochon le vit venir et grimpa dans un arbre.

—En vérité, ce sont de belles pommes, cria-t-il, quand le loup arriva auprès de lui. Goûte donc celle-ci. Et il lança la pomme aussi loin qu'il put dans de l'herbe haute. Puis, tandis que le loup la cherchait, le petit cochon dégringola de l'arbre et rentra en courant chez lui.

Le loup ne voulait pas se tenir pour battu; aussi le lendemain matin, il retourna à la maison du petit cochon, et dit :

—Petit cochon, petit cochon, c'est la foire du village cet après-midi. Viens-y avec moi et nous nous amuserons bien tous les deux. Je viendrai te chercher à trois heures exactement.

Le petit cochon ne répondit rien, mais à deux heures et demie, il partit à la foire. Il acheta une baratte et la faisait rouler devant lui quand il aperçut le loup à quelque distance de là. Vif comme l'éclair, le petit cochon sauta dans la baratte pour s'y cacher et la laissa rouler sur la pente de la colline. La colline était escarpée, et la baratte bondissait sur ses flancs à une vitesse telle que le loup, saisi de frayeur, tourna le dos et rentra chez lui à toutes jambes.

Quelques heures plus tard, quand il fut un peu rassuré, il se rendit à la maison du petit cochon.

—J'étais en route pour venir te chercher, cet après-midi, lui cria-t-il, quand j'ai rencontré une chose épouvantable qui roulait toute seule sur la pente de la colline. J'en ai eu une frayeur terrible, je te l'assure. Il devait y avoir une sorcière dedans.

Le petit cochon éclata de rire, et il rit si fort, et il rit si longtemps, que le vieux loup se sentit gêné.

—Il n'y a pas là-dedans de quoi rire, petit cochon, reprit-il. Si tu avais vu comme moi cette chose extraordinaire qui bondissait toute seule, tu aurais eu une belle peur et tout comme moi, petit cochon, tu te serais sauvé.

Le petit cochon riait de plus belle. Le vieux loup, vexé et furieux, s'écria: "Ris toujours, petit sot; rira bien qui rira le dernier; je trouverai bien quelque jour la sorcière qui faisait rouler cette chose sur la pente de la colline, et je lui dirai de la lancer sur ta maison pour t'écraser."

—Ah! ah! par ma barchichette, haleta le petit cochon qui étouffait de rire, tu n'as donc pas vu que c'était moi la sorcière cachée dans la baratte? Je t'ai aperçu de loin et j'ai sauté dedans pour sauver ma peau.

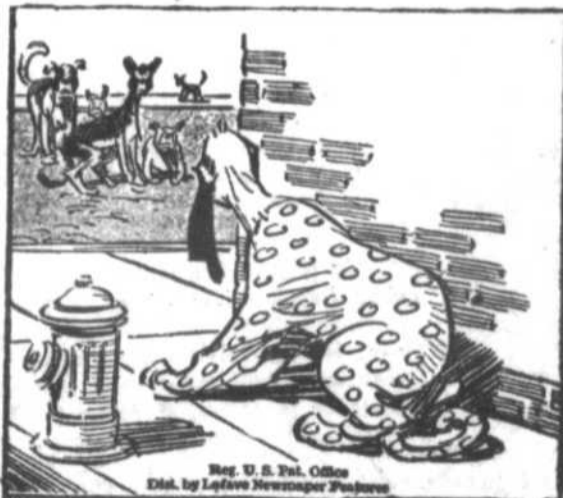
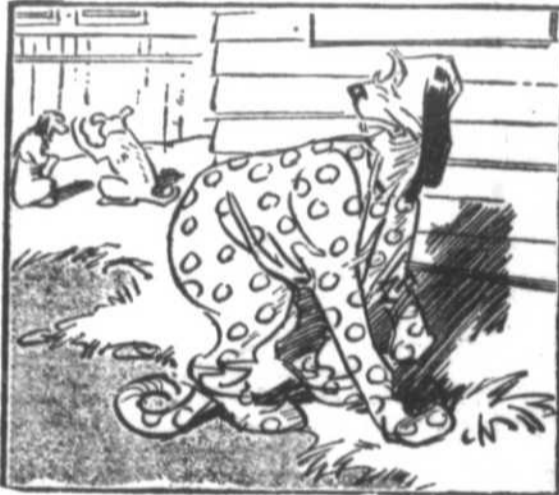
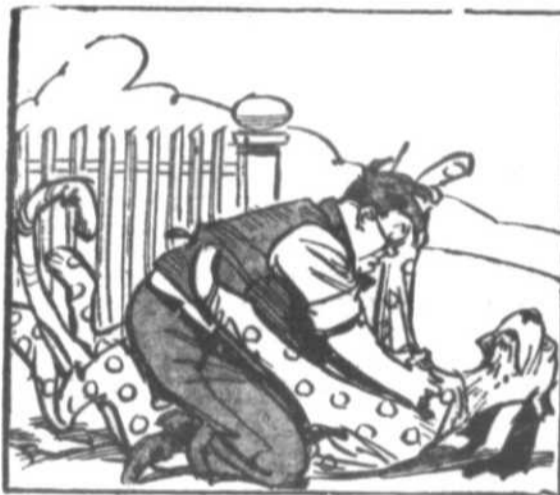
Ces paroles mirent le vieux loup dans une rage telle qu'il sauta sur le toit et se laissa glisser par la cheminée. Mais c'était le jour où l'on cuisait le pain, et le petit cochon avait fait un feu d'enfer. Le loup glissait, glissait, glissait; rien ne pouvait le sauver. Il sauta en plein dans le feu, et fut réduit en cendres. Et telle fut la fin du vieux loup.

Encyclopédie de la Jeunesse

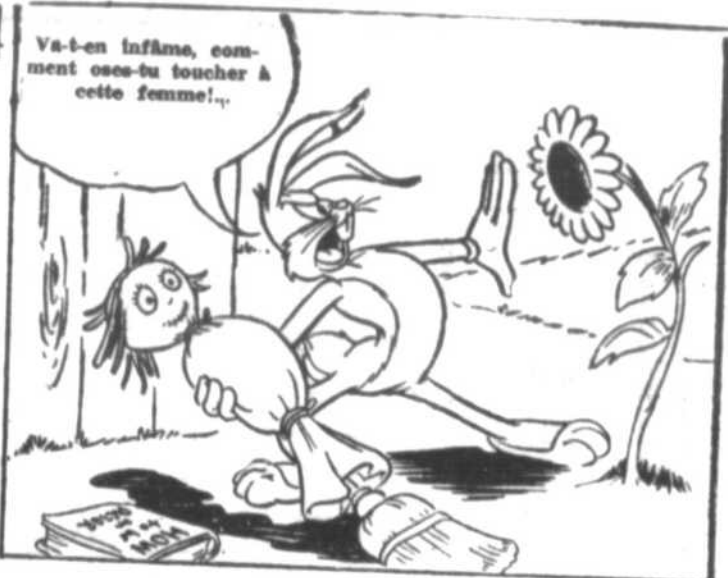


"Comme tu es en retard, mon cher! Il y a plus d'une heure que je suis de retour!"

# NAPOLÉON



# Jeannot Lapin





Héros réels

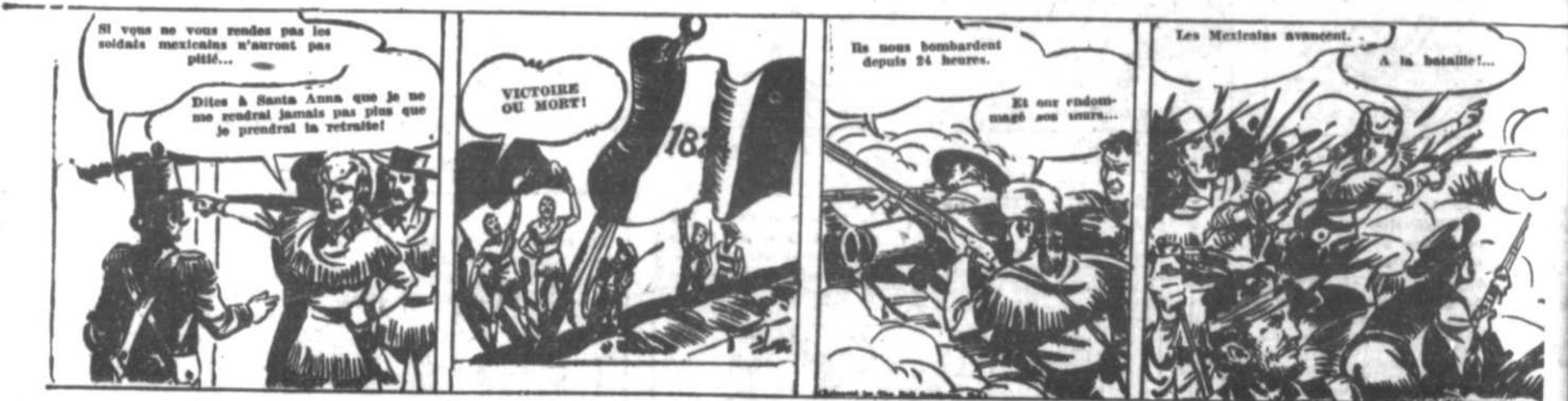
# DAVY CROCKETT



## L'ennemi approche



## Résolution



## En pleine bataille



## Jusqu'à la mort



# de Granby

"1200" KC

## CHEF

GRANBY

6 A.M. À MINUIT

### Un fidèle interprète de la Pensée Sociale de l'Eglise

Aux lecteurs du "Front Ouvrier",

Je félicite les paroissiens qui ont pris l'abonnement au "Front Ouvrier". Dans le fouilli d'erreurs qui mettent en péril la famille et la société, il était urgent de créer ce journal de haute portée sociale et dont les idées cadrent parfaitement avec la doctrine sociale de l'Eglise.

"Celui qui ne suit ne marche pas dans les ténèbres," dit l'Esprit-Saint. Suivre l'Eglise, c'est suivre le Christ, c'est marcher dans les sentiers de la paix.

Succès grandissant au "Front Ouvrier" à Granby et dans le pays.

J.-T. DUBUC, L.Th., D.Ph.

ptre, curé

PAROISSE SAINT-EUGENE — GRANBY

La collaboration entre patrons et ouvriers amènera sûrement le relèvement de la famille ouvrière.

### La Boulangerie Racine Limitée

209 rue YORK — Tél. 315-316 — GRANBY

### Georges Brissette

Mercerie

Habits faits sur mesure

179, rue PRINCIPALE — Tél. 660 — GRANBY

### GRANBY RADIO SERVICE ENRG.

R. A. POMMIER, prop.

68, St-Antoine Sud — Tél.: 939 — Granby, Qué.

### SAURETTE DRIVE-YOURSELF

OPERANT

Granby Drive Yourself Co. Ltd.

Central Drive Yourself Co. Ltd.

Quartiers généraux pour bicyclettes et motocyclettes

J. M. SAURETTE, président

255 avenue du Parc (Granby, P.Q.) — Tél. 894

Vous bâtirez en vain des églises si vous n'avez pas de journaux vraiment catholiques.

## SHEFFORD CLEANING

A. LAPOINTE — PROPRIETAIRE

Teinturier et nettoyeur  
réparations et pressage

26 rue SAINT-JOSEPH — Tél. 572  
Granby, Québec

### "La gomme qui rend Granby fameux"

Le Front Ouvrier est le journal qui rendra les foyers ouvriers heureux. Lisez-le attentivement, il saura vous renseigner.

### WORLD WIDE GUM CO. LTD GRANBY

GRAND-B — SPEARMINT  
PEPPERMINT — WILD CHERRY

### La ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Notre-Dame

félicite le Front Ouvrier pour son magnifique travail de rénovation sociale chrétienne et invite tous les chefs de famille à se joindre à la ligue du Sacré-Coeur.

PRESBYTERE NOTRE-DAME  
GRANBY, QUE.

# GRANBY SOCIAL

"1200" KC  
**CHEF**  
GRANBY  
6 A.M. A MINUIT

Secteur syndical

Deux caisses populaires rendent de précieux services à la classe laborieuse. Les ouvriers reconnaissent qu'il est inutile de se battre pour gagner un dollar s'ils ne s'arrangent pour le faire travailler pour eux. Le dollar gagné à la fin de chaque semaine, les travailleurs de Granby en placent une partie dans leurs institutions coopératives. Ils voient dans leurs deux caisses le

La ville de Granby est progressive à tous les points de vue industriel, économique, social, etc. Ce qui caractérise cette belle ville, c'est le sens social et l'esprit de solidarité de sa brave population. Les ouvriers ne le cèdent aucunement aux autres classes sociales. On le constate par les institutions coopératives et syndicales qu'ils ont lancées et qu'ils maintiennent toujours croissantes. Granby possède une classe ouvrière solidement unie dans des coopératives prospères et dans des syndicats vivants et ordonnés.

pivot de la coopération au service de l'épargne et du crédit pour eux-mêmes.

Convaincus de la haute valeur de la solidarité, les citoyens de Granby, les ouvriers pour la presque totalité, fondèrent une caisse populaire en 1940. Elle porte le nom de "Caisse Populaire Granby". Aujourd'hui, cette coopérative d'épargne et de crédit compte 1,872 membres pour l'activer vers un progrès constant. L'actif de la caisse dépasse \$447,000.00 et son chiffre d'affaire est évalué à plus de \$2,000,000 par année.

L'autre caisse populaire fut lancée en 1942 par les employés de la Cie Granby Elastic Web, industrie de M. Horace Boivin, maire de la ville. Le sens sociale des ouvriers y est pour beaucoup dans le progrès de cette caisse populaire ouvrière. Mais il faut noter que M. Horace Boivin s'est, comme toujours montré bien avisé en encourageant et en aidant ses employés à tirer profit de la formule salvatrice de la coopération. Environ 350 tisserands sont sociétaires. L'actif de la caisse dépasse \$48,000.00.

"Le Réveil" tel est le nom de la coopérative de consommation. 180 membres, composés en majorité d'ouvriers en font partie. Ces derniers sont convaincus que l'union des consommateurs est la première étape pour la conquête des conditions raisonnables dans la production et la distribution des richesses. Cette année, ces 180 coopérateurs ont fait un chiffre d'affaire de \$75,000.

Enfin, une coopérative d'habitation est en formation. C'est le meilleur moyen pour le locataire perpétuel de devenir propriétaire. Les ouvriers de Granby croient que l'un des remèdes efficaces au problème logement est encore celui de la coopérative d'habitation. Dans un avenir rapproché, cette coopérative sera un succès comme les autres.

Fait louable à mentionner: on fait l'éducation coopérative. Entre toutes les coopératives existantes, il y a un beau mouvement d'ensemble. Des cercles d'études fonctionnent dans la ville. Les coopératives d'épargne et de crédit, de consommation et d'habitation sont composées de véritables coopérateurs parce qu'il y a entre elles un centre éducatif. On suit dans les cercles d'étude les cours de coopératif par correspondance du Centre Social d'Ottawa. Tous les dimanches, à midi et un quart, le poste local radiophonique met à la disposition une émission consacrée à l'éducation coopérative.

Secteur coopératif

Les ouvriers de Granby sont, de plus, unis sur le plan syndical. Ils ne considèrent pas leur syndicat comme un organisme de coalition momentanée pour l'obtention d'un objectif immédiat. Au contraire, pour les ouvriers de Granby; un syndicat est une institution permanente. Aussi existe-t-il dans la ville près d'une quinzaine de syndicats actifs, jouissant presque tous d'une convention collective.

Les relations patronales-ouvrières sont des meilleures dans l'industrie de M. Horace Boivin, la Cie Granby Elastic Web. La convention collective couvre 375 ouvriers. En plus de la caisse populaire, grâce à la collaboration de l'employeur avec le syndicat, les ouvriers bénéficient d'un fond de retraits de \$250,000. Les salaires payés donnent satisfaction aux ouvriers.

Les 350 employés de la Cie Verney Mills ont renouvelé récemment leur convention collective ainsi que les 180 de la Cie Esmond Mills. Les ouvriers du bas façonné, de la confection de couvertes, de la coopérative agricole, des métiers de la construction et de l'imprimerie ainsi que les commis de magasin entretiennent d'excellentes relations avec leurs employeurs.

De plus en plus l'agriculture s'affirme comme une science, sans cesse en marche vers de nouveaux progrès. Et comme toutes les sciences, elle doit être enseignée, étudiée dans les livres. C'est, pourquoi ont été instituées les écoles d'agriculture, au sujet desquelles l'Office du Film présentera prochainement une nouvelle réalisation intitulée: COLLEGES AGRICOLES.

Cependant il y a un ombre au beau tableau que nous venons de décrire. Un employeur refuse de négocier avec ses ouvriers, certifiés par la Commission des Relations Ouvrières. Il s'agit de la Cie Stark Bros Rubber. Dernièrement, le syndicat a été contraint de demander à la Commission des Relations Ouvrières d'intenter des procédures judiciaires contre la compagnie. Les 125 ouvriers intéressés ont la ferme détermination de donner une leçon à leur employeur et de le "casser", s'il le faut. Cet employeur nuit à la bonne réputation de la ville de Granby.

Joseph PELCHAT.

Lire le FRONT OUVRIER  
c'est orienter son foyer  
dans une voie nouvelle.



**LA L.O.C.F.**

Section Notre-Dame  
Granby

Jeunes ouvriers!

Jeunes ouvrières!

N'oubliez pas...

Vous serez les chefs

de demain!



**J.O.C. et J.O.C.F.**

Section Notre-Dame  
Granby

## UNIS ET FORTS

LA COOPERATION est la planche de salut de Notre peuple  
C'est une méthode d'affaires différente plus honnête,  
plus humaine, plus chrétienne qui fait du capital un serviteur  
du consommateur et non un moyen d'exploiter ses besoins.

**La Coopérative Agricole du Canton de Granby**  
**La Caisse Populaire de Granby**

Survivre-notre fin — Coopérer-notre moyen

Ouvrier, le travail est ta noblesse

**GEORGES DAIGLE**

FRUITS et LEGUMES

12, rue PRINCIPALE

GRANBY

Lisez le journal qui saura vous intéresser tous,

**LE FRONT OUVRIER**

J.I.C. et J.I.C.F. de GRANBY

Ouvriers... Unissons  
nos efforts!

**Le Réveil**

Coopérative de  
consommation

27 Blvd St-Joseph  
Granby

## Patrons — Ouvriers

Vouloir transformer la société sans d'abord réformer les esprits serait s'engager dans une mauvaise voie. Remettre en lumière les principes évangéliques s'impose avant tout.  
Comment?... par la diffusion du "Front Ouvrier".



**LE CONSEIL CENTRAL  
DES SYNDICATS NATIONAUX  
DE GRANBY**

**PHILIPPE GINGRAS**

EPICIER — BOUCHER  
FRUITS ET LEGUMES

302 rue Principale

Granby

# de St-Hyacinthe

foi religieuse, française par la  
l'histoire et le statut politique. —  
agination et de hardiesse dans  
ctrine sociale de l'Église.

et la doctrine et les réalités concrètes et de  
savoir articuler les deux ensemble. Espérons  
que l'avenir nous donne satisfaction dans ce  
domaine.

## Désintéressement des laïques

L'assistance aux Semaines Sociales est tou-  
jours composée de personnes distinguées.  
Chaque année une couronne d'Evêques vient  
réhausser l'éclat de ces assises. Un nombreux  
clergé et ce qui a de mieux dans notre élite  
laïque se donnent rendez-vous. S'il n'y avait  
les jeunes filles de couvent et les collégiens  
pour écouter les conférenciers, nous verrions  
des auditoires assez restreints. Faut-il ad-  
mettre que les Semaines Sociales ne sont pas  
populaires? C'est l'impression que nous  
avons eu chaque fois que nous avons eu l'a-  
vantage d'assister à l'une d'elles. Il y a cer-  
tainement des causes à ce désintéressement  
chez les laïques. Il nous semble qu'un grand  
nombre de personnes auraient avantage à par-  
ticiper à ces réunions d'étude.

## Quelques suggestions

Dans un but constructif, nous aurions  
quelques suggestions à proposer. Pourquoi ne  
pas traiter des sujets plus concrets et d'une  
grande actualité, par exemple: le problème  
du logement, les taudis, le crédit ouvrier, les  
clauses de sécurité syndicale, la question mo-  
nétaire et bancaire, la nationalisation de cer-  
taines entreprises, etc. etc. Ces sujets de-  
vraient être étudiés en équipe par les con-  
férenciers. Présentement, ce nous semble  
être le travail d'un seul conférencier. De plus,  
s'il y avait discussions au cours de ces semai-  
nes, l'intérêt grandirait d'autant. Enfin, au  
cours de l'année, pourquoi ne répèterait-on  
pas dans chaque région la série de cours et de  
conférences. Ainsi chaque région de la pro-  
vince bénéficierait beaucoup plus et mieux de  
la Semaine Sociale.

## Un apôtre infatigable

On a appelé souvent l'institution des Se-  
maines Sociales, une "Université ambulante".  
Le mot est juste: il répond à la réalité. C'est  
dans les rapports des Semaines Sociales que  
l'on peut connaître la Doctrine Sociale de l'E-  
glise adaptée à la province de Québec. De  
nombreux problèmes n'auraient jamais été  
étudiés depuis plus de vingt-cinq si nous  
n'avions eu les Semaines Sociales. Le grand  
animateur de cette institution n'est autre que  
le Rév. Père Papin Archambault, s.j. dont  
l'esprit apostolique est inlassable. Nous nous  
devons d'être reconnaissant envers cet hom-  
me infatigable qui compte beaucoup d'oeu-  
vres à son crédit. Il fut l'un des pionniers de  
la pensée sociale au Canada français. Cette  
année encore, il a enrichi avec le concours de  
ses nombreux collaborateurs l'enseignement  
de la Doctrine Sociale de l'Eglise.

Joseph PELCHAT



heureux de louer la "famille cana-  
enne-française". Les journaux reproduisent  
uvent des photographies de familles de  
uze et de quinze enfants. Nous avons rai-  
n d'être fiers. Mais nous ne devons pas  
us arrêter là. La doctrine qui a inspiré les  
nférenciers des Semaines sociales est des  
us sûres. Nous l'aurions aimée plus pra-  
que, plus concrète. C'est curieux que, nous

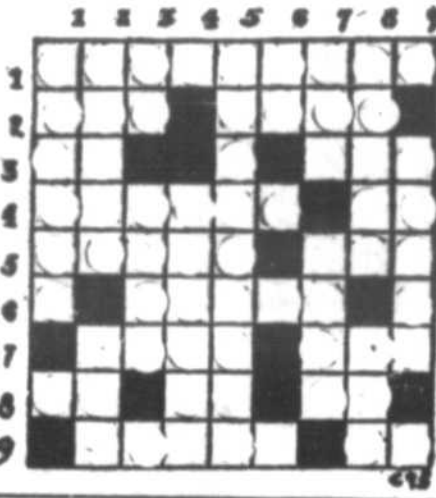
catholiques, nous manquons assez souvent  
d'imagination et de hardiesse dans la mise en  
pratique de la Doctrine Sociale de l'Eglise.  
Nous nous demandons souvent si nous ne  
donnons pas une interprétation trop conser-  
vatrice et trop routinière aux documents pon-  
tificaux. En un mot, nous aurions désiré avoir  
un "programme concret sur la jeunesse".  
C'est difficile de connaître en même temps

# LES MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition.

## HORIZONTALEMENT

- 1—Publication annuelle.
- 2—Petite pièce de monnaie. — De la première personne.
- 3—Lettre grecque.—Adverbe marquant le temps.
- 4—Elever, construire. — Du verbe pouvoir.
- 5—Titre des empereurs romains.—Genre de pâtisserie.
- 6—Vent très léger.
- 7—Marquis célèbre par ses aventures galantes. — Monarque.
- 8—Préfixe sign. — Obtenu. — Conditionnel.
- 9—Figure géométrique. — En les.



Solution de notre édition précédente



## VERTICALEMENT

- 1—Apparence.
- 2—Sombre. — Partie de la charrua.
- 3—Sans vêtement. — Chaumière russe.
- 4—Monter la garde.
- 5—Qui précède dans le temps.
- 6—Fut changée en génisse.
- 7—Période particulière chez certains animaux. — Couleur tirant sur le vert.
- 8—Fabuliste grec. — Palmipède.
- 9—Mot italien sign. tout.

# Le retour du conscrit



Fridolin rentre au pays ! Ce qu'il a à raconter, on l'entend au cours du sketch, "Le retour du conscrit", qui constitue un complément au mémorable "Départ du conscrit", repris dans la "Revue des revues" (Fridolinons '46), actuellement au Monument National. La revue comporte d'autres nouveaux sketches en même temps que les meilleurs des "Fridolinons" précédents, de nouveaux décors et une rénovation technique complète.

## À VOTRE SERVICE

### Sainte-Elisabeth

Montréal  
W. DAIGNEAULT  
Epicier  
4450, St-Jacques O. • FL. 0491

### Sainte-Cécile

Montréal  
PHARMACIE LAFRANCE  
200 de Castelnau  
ORescent 1149

### Ste-Jeanne d'Arc

Montréal  
Rés.: Tél. CL. 2287  
4380, rue Jeanne d'Arc  
ARTHUR BELANGER  
Notaire  
3200 est, rue Ontario  
Montréal

### Sherbrooke

Tél.: 1657M 8, rue King-Est, Appartement 1.  
ALBINI SAMSON  
Agent d'Immobiliers  
Achat, Vente et Echange de Terres, Moulins à Sole et Farine, Manufactures de Liqueurs, Maisons Appartements, Stations de Gaz, Beurrieres, Hotels, Magasins, Boulangeries, Garages, Boutiques de Forge, etc.  
SHERBROOKE, QUE.

### St-Frs. d'Assise

Montréal  
GASTON BROUSSEAU  
Poissons — Volailles — Viandes de choix  
FRUITS et LEGUMES  
506, rue Curatseau, Montréal  
Tél.: CLairval 6300

### LUCIEN DESCHAMPS

Assurances Générales  
FEU, VIE, VOL, AUTO,  
ACCIDENT-MALADIE  
Bureaux: Résidence:  
276 ouest, St-Jacques 1400 St-Just  
FL. 9481 CL. 5125

### St-Arsène

Montréal  
EXAMEN DE LA VUE  
EMILE BRIERE, O. D.  
Consultations de 9 à 5  
après 6 hrs. sur rendez-vous  
7088 St-Hubert DO. 1350  
OPTOMETRISTES

### Drummondville

#### J. LORENZO DESSERT

Marchand de peinture Glidden  
Biblots et articles de cuisine  
— Entrepreneur en peinture —  
Spécialité:  
Lavage et décoration d'église.  
833 boul. Mercure Tél. 2277  
Drummondville, P. Q.

### Saint-Jean Berchmans

Montréal  
TEL.: CA. 9411  
R. LETHIECQ REG'D  
Spécialité:  
Tous genres de tournages automatiques dans le vide  
2381, Des Carrières, Montréal

### R. FORGET Limitée

Spécialité:  
Boutonnères de tous genres  
6448, rue Des Erables  
Montréal DO. 4011

### N.-D. du T. St-Sacrement

Montréal  
HORLOGER-BIJOUTIER  
PLACIDE ARCHAMBAULT  
Réparations de Montres et Bijoux  
Longines, Tavanes, Bulova,  
Diamant "Blue-Bird"  
1100 est, Mont-Royal CH. 7418  
BERNARD LEMIRE  
Ferrermerie - Peinture  
Notre spécialité: Tapisserie  
458 est, Mont-Royal BE. 1336

### Electriciens — Contracteurs

D. VANASSE & FILS  
Réparation de Radio  
Accessoires Electriques  
Choix de cadeaux  
1200 Mont-Royal E. AM. 4871  
T. THEO VALIQUETTE Ent. Léo  
TABACONISTE — Louis Renaud, prop.  
Tabac, bonbons, articles de fumeurs, etc.  
GROS ET DETAIL  
425 est, Mont-Royal, près St-Denis  
HA. 5197-3

### St-Alphonse d'Youville

Montréal  
CHARBON, BOIS de CHAUFFAGE  
HENRI GRATTON  
601, Boul. Coteau Est. DU. 2816

### St-Jn-Baptiste de la Salle

Montréal  
Nouvelle administration  
chez S. RIOUX  
Marchand de Bois,  
Charbon, Huile à Chauffage  
Service Courtois  
4235, rue Hochelaga  
Ouv. CL. 1035 Rés.: CL. 7088

### La Nativité

Montréal  
H. SAURIOL  
Poêles — Meubles — Radios  
Laveuses — Accessoires électriques  
Etc.  
3497, rue Ontario Est T&L FR TIM  
ALBERT ALARY  
Mercerie et Chapeaux  
Etabli en 1908 — 8 janvier  
3485, Ontario est Montréal

### St-Jean-Baptiste

Montréal  
Hommage de:  
LINGERIE DUMAINE  
828 est, Rachel • TEL. CH. 0808  
Montréal

### J.-E. SEVIGNY

NETTOYEUR - TEINTURIER  
Nettoie vêtements de dames et Messieurs.  
Aussi les chapeaux.  
79 Mont-Royal E. BE. 1697

### St-Eusèbe de Verceuil

Montréal  
Pour rendez-vous: TEL. AM. 3000  
Dr. G.-E. VANASSE  
Chirurgien Dentiste  
Rayons-X  
2286 Ontario E. coin Fallis

### J.-H. BENOIT, C. O. S.

Directeur de funérailles  
Salons rénovés fournis gratuitement  
2102, rue Fallis TEL. ANcherst 0404

### St-Vital Montréal-Nord

BOIS-CHARBON  
P. DUCHARME  
FOIN, GRAIN, ETC.  
2730 Boul. Fernal. Tel. DUpost 1400

### CHEZ MARGUERITE

Mme M. RICARD, prop.  
Marchandises abas pour hommes, femmes et enfants.  
3077 Monodés Rés.: DU. 2088

## Croyez-le ou non

# Ce que dit votre prénom

(Nos lecteurs sont priés de ne demander que deux définitions par courrier.)

### Réponse à Laurette.

#### JEANNE

Le nom de Jeanne n'est pas tout à fait la contrepartie de Jean, mais il est aussi un nom national des plus vivants, des plus intéressants et des meilleurs à tous les points de vue.

Les Jeanne ont l'intelligence rapide, l'imagination forte, souvent rêveuse et nuageuse, mais en même temps n'oubliant pas les choses positives de la vie. Elles sont pétulantes, spirituelles, curieuses, croyantes et crédules. Elles ont des aptitudes variées; elles sont souvent intuitives, et leur imagination comme leur tempérament sont influençables.

Nature très douce, un peu molle, elles sont sensibles, aimantes et sentimentales; compatissantes, bonnes et dévouées.

Elles aiment les attentions, les caresses, les bonnes petites choses, les friandises.

Elles sont coquettes, mais jamais prétentieuses; si elles ont les goûts de vie large et des airs d'indépendance, ce n'est qu'en apparence, car elles préfèrent la vie d'intérieur, moins faites pour le monde que pour l'intimité.

Elles ont de l'entrain, de la galeté, besoin de mouvement, mais toujours enclins à une mélancolie latente qui se traduit souvent par des larmes et des tristesses subites; elles sont nerveuses, très impressionnables, parfois susceptibles malgré leurs manières aimables et gracieuses.

Elles sont sincères en général, mais d'une franchise souple et féminine; plutôt expansives que renfermées, et assez confiantes.

Volonté plus vive que forte, peu de persévérance et de ténacité, c'est leur caprice et leur fond mobile qui les dirigent souvent. Elles ont de l'obstination, de l'énergie par accès, des découragements fréquents; un fond de mollesse et d'in-

dolence avec du ressort qui les remonte. L'histoire est là pour nous prouver que les Jeanne sont capables de grandes choses dans un moment d'exaltation. Elles sont assez débrouillardes, positives et savent se tirer d'embarras.

L'ensemble est sympathique, malgré les hauts et les bas. Bonnes personnes, influençables, que l'on prend par le coeur et qui préfèrent comme mari un homme fort à un être faible, car elles aiment la protection.

Je recommande ce nom de Jeanne, si bien français par ses qualités et ses défauts.

\*\*\*

#### LAURETTE

Ce prénom est peu banal, il est joli et pimpant.

Il donne un esprit éveillé, une nature primesautière et des réparties faciles. Elles ont une grande conscience de leur valeur personnelle avec une pointe d'orgueil. Leur extérieur est plutôt décidé et sans aucune timidité.

Les Laurette ont un tempérament affectueux et très sentimental malgré leur air indifférent, indépendant et capricieux.

Elles ont en général beaucoup de franchise.

L'ensemble de ce prénom est sympathique.

L'Office National du Film vient de réaliser pour le compte de l'UNRRA, un documentaire sur la situation alimentaire de la Grèce. Tourné au milieu des ruines anciennes et nouvelles de ce grand pays, le film s'intitule: A L'OMBRE DE L'ACROPOLE.

MICHAUD & FILS LIMITEE  
Brûleurs à l'Huile  
Parties et Accessoires  
MA. 2159 — 4168 St-Denis, (Mtl)

# LE COURRIER DE JOSÉ

### L'amitié pure, sincère et désintéressée n'existe-t-elle que dans les livres?

D.—Je subis actuellement un magistral désappointement. Avec simplicité, je veux vous ouvrir mon âme pour que vous y voyez ma souffrance. Je sais que vous la comprendrez.

Il y a quelques années je rencontrais une compagne de travail. J'avais confiance en elle et j'en fis mon amie. Comme ma vie fut parsemée de difficultés et d'épreuves, j'étais heureuse de pouvoir me confier à une amie qui semblait me comprendre. C'était un rayon de soleil dans ma vie que cette amitié toute faite de confiance et d'entraide mutuelle. Moi qui jamais n'avais pu me confier à personne, j'étais heureuse de me raconter, à ce second moi-même, elle semblait tellement sympathique et bonne. Mais hélas, j'hésite à croire que l'amitié vraiment désintéressée existe en ce monde.

Tant que je fus malheureuse cette personne me donna sa sympathie, mais il y a quelques mois je rencontrais un garçon... Nous étions sûrement destinés l'un pour l'autre, car tout de suite, nous sommes devenus des amoureux. Je racontai donc cet amour à mon amie. Je la vis petit à petit devenir froide et distante. Au travail et ailleurs elle m'évitait et voilà qu'à présent elle raconte des choses fausses à mon sujet... Je crois franchement qu'elle est jalouse de moi et j'en souffre beaucoup. L'amitié et l'amour sont pourtant deux sentiments qui peuvent aller de pair n'est-ce pas? J'ai essayé de savoir le motif de ses agissements mais je n'ai pas réussi. Je ne suis pas une enfant, j'ai 26 ans et je croyais encore à ce beau sentiment qui est l'amitié.

Dites-moi José, l'amitié est-elle si fragile? Ce sentiment existe-t-il réellement ou seulement dans les livres? Dois-je essayer de reconquérir cette amitié?

AMIE DE X.

R.—Ma chère amie, il est facile de comprendre votre état d'âme. Quand comme vous, on a cru trouver l'amie compréhensive et bonne, qu'on lui a livré ses sentiments intimes et qu'on se rend compte tout à coup que sa confiance était mal placée, on a raison de ressentir un désappointement. Mais tout de même il ne faut pas conclure par là que l'amitié est un sentiment qui n'existe pas. Ce sentiment pur tout fait de confiance et de désintéressement tel que vous l'avez si bien compris est rare assurément mais il existe soyez en convaincue. Ce n'est pas tout le monde qui peut le comprendre et en vivre, seules les grandes âmes peuvent en saisir toute la beauté et la profondeur... Les âmes vulgaires et mesquines sont incapables d'un sentiment aussi délicat et désintéressé.

Si votre amie est malheureuse à cause de votre bonheur, elle est indigne de ce nom d'amie. Parce qu'une amie sincère est celle qui se réjouit du bonheur de l'autre, s'attriste de ses peines, s'intéresse à tout ce qui fait sa vie, comprend à demi mot ses souffrances et ses joies. Non! si cette personne jalouse votre bonheur, elle n'est pas une amie elle n'a rien compris de ce sentiment, qui quand il est véritable est pour la vie et à l'épreuve de tout.

Cherchez à découvrir ce qui a produit cette réaction. S'il est impossible de rencontrer cette personne et de causer avec elle, écrivez-lui, continuez-lui votre amitié peut-être en a-t-elle besoin plus que jamais. Votre amour réveille peut-être chez elle tout un monde de souvenir qui la bouleverse. Cherchez à savoir vous en avez le droit. L'amitié qui vous a fait vous entraider, vous trace un devoir celui de chercher à l'aider même si un moment elle a semblé oublier le sentiment qui vous unit.

La véritable amitié n'est pas un sentiment qui naît spontanément et s'éteint aussi vite. C'est un sentiment qui crée un lien solide entre deux personnes, un lien sur lequel on peut s'appuyer aux heures de joies et de peines, un lien qui nous aide à être meilleure et plus généreuse. Si l'amitié devient jalouse, égoïste et exclusive ce sentiment n'a plus le droit de s'appeler de ce nom si beau et si grand.

Si après avoir tout tenté pour reconquérir cette amitié vous n'avez aucun résultat satisfaisant, oubliez cette personne. Mais dites-vous bien que dans la vie vous pourrez trouver une véritable amie et cette fois ce sera une aide pour la vie.

Actuellement vous aimez un jeune homme? Donnez-vous complètement à ce nouveau sentiment qui germe chez vous. Appliquez-vous si c'est sérieux à aimer ce garçon avec toute votre âme. Faites en votre amoureux, faites en aussi votre ami. L'amour et l'amitié sont deux sentiments qui se complètent. Si vous appuyez votre amour sur une amitié profonde il ne sera que plus durable. A votre âge vous pouvez comprendre tout cela et vous préparer sérieusement à un mariage qui saura vous unir complètement tous les deux, coeurs, esprits, âmes et corps. Votre foyer sera fondé sur du solide et il sera sûrement heureux.

JOSE

D.—On parle actuellement avec panache dans mon milieu des Services de Santé du Québec. Je me demande ce qu'il faut en penser. La chose m'intéresse mais j'ai peur d'adhérer à une organisation peu recommandable.

Prudent

R.—Je vous félicite d'être prudent et de prendre des informations avant de vous lancer dans quoi que ce soit. Les services de Santé de la Province de Québec est une société provinciale régie par la loi des Syndicats Coopératifs de Québec. Cette organisation est digne de confiance et présente des avantages multiples. Allez-y sans crainte.

Si vous désirez des informations détaillées, adressez-vous à 52, ave-

nue des Oblats, Québec ou à 3777, Rue Saint-André, Montréal.

D.—Y a-t-il une façon de garder l'argenterie brillante et propre? Merc!

R.—Si vous mettez un peu de lait dans l'eau destinée au lavage de votre argenterie celle-ci demeurera belle et brillante, essayez.

D.—Quelle est la meilleure manière de faire un testament équitable? Les filles ont-elles droit à plus que les garçons? Un enfant malade a-t-il droit à plus ou moins que les autres? Ses parents doivent-ils enlever sur la part de chacun le coût de l'instruction et autres dépenses occasionnées par la maladie. Une jeune fille qui demeure à

la maison qui est en charge de ses parents a-t-elle droit à moins que ses frères et soeurs qui travaillent au dehors et voient à leur entretien personnel?

Une petite amie

R.—La meilleure manière de procéder pour un testament est de la faire devant un notaire, ainsi il est immédiatement enregistré.

Pour toutes les autres questions, il est entendu que les parents peuvent disposer comme ils l'entendent de leur argent. Il n'y a rien qui les oblige à donner plus ou moins à l'un ou à l'autre. C'est aux parents à juger eux-mêmes la situation. S'ils veulent être justes et bons ils porteront une attention spéciale à leurs enfants malades, ou à ceux qui ont le plus fait pour aider la famille. Mais en loi rien ne les y force et ils peuvent donner leurs biens à qui ils veulent.

D.—Nous sommes deux étudiants en Rhétorique. Nous étudions, mais je crois que nous manquons de jugement ou d'intelligence car rien ne peut nous entrer dans l'esprit. Est-ce une illusion?

Peut-être pourriez-vous nous dire par votre nom, ce que réellement nous pouvons faire.

Le mien est composé, Jean-Pierre, mon ami Alban, à vrai dire ces noms sont passables, mais nous croyons qu'ils ne disent rien.

Est-ce vrai?

R.—Pauvre ami, votre nom n'a rien à faire avec votre intelligence et votre jugement et votre orientation de vie. Soyez logique, regardez votre situation et si vous n'obtenez aucun résultat dans vos études vous seriez certainement mieux de vous orienter ailleurs. Si vous êtes incapable d'embrasser une profession votre vie ne sera pas ratée pour cela. Choisissez un bon métier dans lequel vous pourrez réussir. Votre lettre me laisse croire que vous seriez mieux dans une école d'arts et métiers que dans un collège classique.

Pour la signification des noms, consultez la chronique "Croyez-le ou non".

D.—Auriez-vous entendu parler d'un cours de coupe où il est question d'une équerre? Qu'en pensez-vous?

Louise

R.—Madame DeLamirand est l'inventeur d'une règle spéciale appelée "Jémajo" pour la coupe. Les bouts de cette règle sont arrondis pour permettre de tailler les parties courbes du patron, l'encolure, les manches, etc...

Cette règle est très pratique et ce cours est à conseiller.

D.—Depuis quelques temps je suis fréquentée par un jeune homme honnête. Il dit qu'il m'aime beaucoup et moi aussi j'aime, seulement il y a quelque chose qui me tracasse et j'aimerais vous en parler. J'ai beaucoup entendu

parler que lorsqu'il avait un mal-entendu dans un ménage la famille était souvent en cause. Mon père boit beaucoup et il a très mauvais caractère. Mon frère marié depuis 12 ans est emprisonné depuis 5 ans pour cause de meurtre dont il se dit non coupable. J'aimerais savoir si je dois parler de tout cela à mon ami avant de le marier. Je demeure à la maison pour aider maman. J'apprends à coudre, à tricoter, à entretenir la maison, et j'ai l'intention de faire une bonne femme.

Qui a besoin...

R.—Ma chère petite, votre embarras est des plus compréhensibles... Mais dans la circonstance si vos amours sont sérieuses il faudra raconter vos épreuves à votre ami. Ce sont des choses impossibles à cacher. Si vous ne lui dites pas d'autres lui apprendront et de quelle façon? Même s'il était possible de lui cacher la situation jusqu'à votre mariage ce serait terrible quand il apprendrait la réalité. Pourrait-il ensuite avoir confiance en sa femme qui lui a dissimulé des cho-

ses qu'il avait droit de savoir? Confiez-lui votre secret ma petite. Si la chose vous est trop pénible orientez le vers un prêtre qui vous connaît et qui pourrait le renseigner sur votre situation familiale. Gardez votre courage et votre désir de mener une bonne vie et de faire une bonne petite femme. Si vous êtes sincère vous trouverez sûrement un garçon qui comprendra la situation et vous aimera pour vous même.

Bonne chance

D.—Où pourrais-je me procurer un livre qui enseigne le sequin, le perlage au crochet et la paillette.

Artisane

R.—Adressez-vous à "Service des Arts Féminins" Le Front Ouvrier, 1037 St-Denis Montréal 18, Qué.

D.—Voulez-vous s'il-vous-plait me donner la définition des noms Stella et Benoit.

Yeux bruns

R.—Stella: Etoile — Benoit: Béné-

## MINISTÈRE DU TRAVAIL DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

La Législation Ouvrière de la Province de Québec fixe des Standards de Travail consacrant

La liberté syndicale

Les négociations collectives obligatoires

L'extension juridique de la convention collective

La conciliation et l'arbitrage

Des salaires minima

La limitation des heures de travail

L'aide à l'apprentissage

Les bureaux de placement

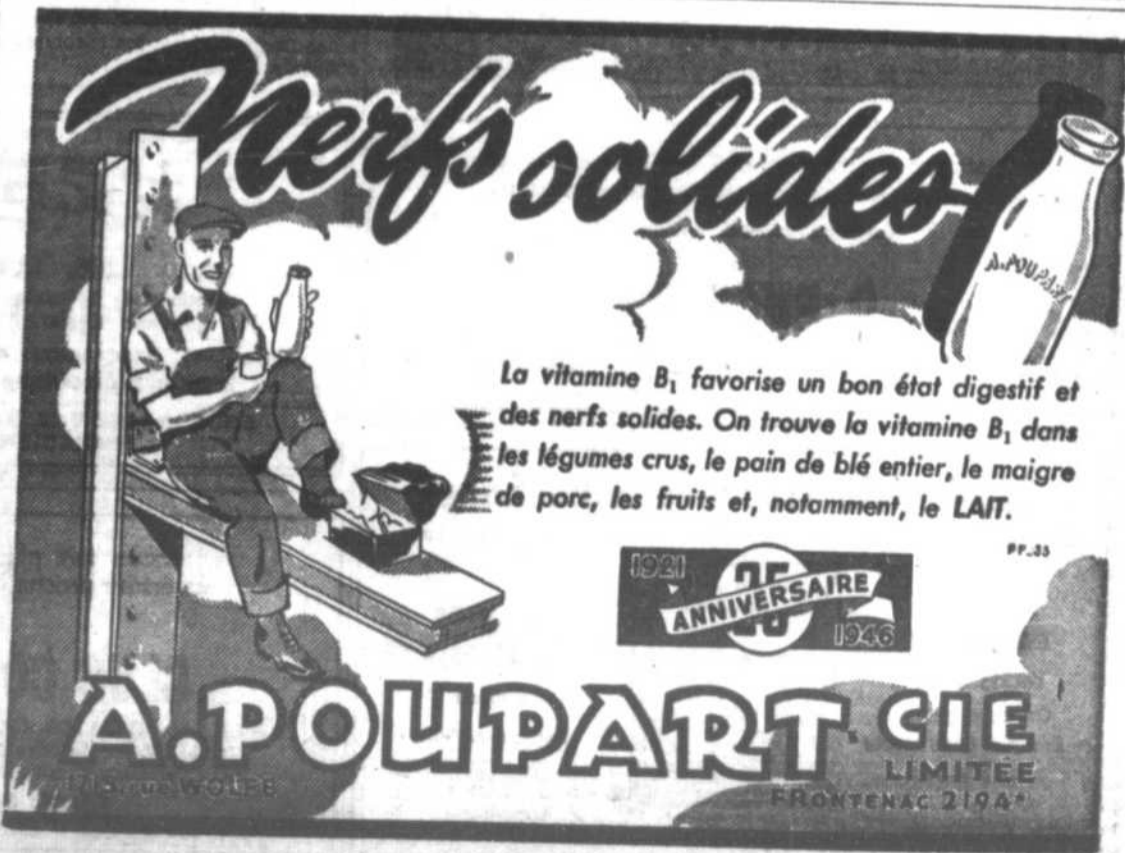
La réparation des accidents du travail

Hon. Antonio Barrette

Ministre

Gérard Tremblay  
Sous-ministre

J. O'Connell Maher  
Sous-ministre adjoint



**Nerfs solides**

La vitamine B<sub>1</sub> favorise un bon état digestif et des nerfs solides. On trouve la vitamine B<sub>1</sub> dans les légumes crus, le pain de blé entier, le maigre de porc, les fruits et, notamment, le LAIT.

1921 ANNIVERSAIRE 1946

**A. POUPART CIE**  
LIMITÉE  
FRONTENAC 219A

# Septième championnat pour les Red Sox?

C'est la première série mondiale auxquelles participent les Red Sox depuis 28 ans. — Les Red Sox n'ont jamais été vaincus dans les séries mondiales. — Les hommes de Joe Cronin hautement favorisés pour déclasser les Cardinaux.

C'est la septième fois que les Red Sox de Boston prendront part à la grande classique d'octobre. Les hommes de Tom Yawkey n'ont toutefois pas ambitionné au cours des dernières années. On ne les avait plus revus dans les séries mondiales depuis octobre 1918, soit depuis la dernière année qu'ils ont remporté le championnat mondial en défaisant les Cubs de Chicago.

Une heureuse coïncidence a jusqu'ici voulu que, chaque fois que les Red Sox ont réussi à remporter les honneurs dans leur circuit, ils ont également triomphé dans les séries mondiales. C'est dire que ce club a connu autant de championnats du monde qu'il a connu de championnats de sa ligue. Il n'y a à cette remarque, qu'une exception. En 1904, en effet, les Red Sox terminèrent en tête de leur circuit, mais furent privés d'un championnat mondial, quand les Giants de New-York, champions de la Nationale, refusèrent de s'engager dans la série mondiale.

En 1903, 1912, 1914, 1915, 1916, 1918, les Red Sox dominèrent leur circuit et le monde du baseball, puis ce fut une éclipse. La propriété du club avait changé de mains, au cours de la guerre, et une mauvaise administration, fit de ce club une franchise peu intéressante pour nombre d'années. Il fallut bien des millions à Tom Yawkey pour le rebâtir et refaire, avec le temps, un club de première valeur.

### 4 fois 2e

Depuis 1938, les Red Sox ont fini 4 fois en 2e position du circuit Harridge, venant bien près à chaque occasion, de décrocher les honneurs, mais toujours pour se voir barrer la route, sur les derniers milles, par les puissants Yankees ou les Tigers de Detroit.

Joe Cronin qui, depuis 11 ans, pl-

lote le club de Tom Yawkey n'a jamais vu la chance lui sourire. On l'a sans cesse critiqué, et encore ce printemps, un grand magazine américain, le "Saturday Evening Post" de Philadelphie, s'en prenait à Joe Cronin qu'il accusait d'être un piètre gérant. L'auteur de l'article en question parlait avec éloges de Cronin, l'ancien joueur mais trouvait que Cronin, le pilote, manquait de jugement dans l'emploi de ses lanceurs et qu'il était incapable de sortir un club de sa léthargie.

### Une saison sans léthargie

Le fait est qu'il était admis, depuis quelques années, que les Red Sox étaient incapables de maintenir



Joe Cronin

leur élan au cours d'une saison complète. Il n'était pas le club pour connaître d'aussi longues léthargies. Mais Joe Cronin s'est enfin vengé de ses détracteurs. Les experts avaient prédit un championnat pour les Yankees, mais la puissance des Red Sox éclipsa la supposée redoutable équipe des Joe McCarthy, Bill Diskey et cie.

Au moment où ces lignes sont écrites le résultat de la série mondiale est encore incertain. Le club de Cronin est tout de même gros favori pour humilier les Cards et continuer leur record d'invincibilité dans les séries d'octobre. C'est toute une équipe que possède Cronin, cette saison. On a récemment, dans les journaux, fait nombre de comparaisons, sur les Cardinaux et les Red Sox, et ces comparaisons, faites par des experts, étaient tout à l'avantage des Red Sox. Au département des lanceurs, au département du champ extérieur et intérieur, à l'offensive comme à la défensive, le club de Cronin est considéré comme de beaucoup supérieur à ses adversaires.

## Le nouveau gérant

Le populaire Babe Herman vient d'être nommé gérant des Pirates de Pittsburg. Cette nomination met fin à des rumeurs qui circulaient depuis longtemps à son sujet.



"BABE" HERMAN

Ses saillies spirituelles, ses «centricités» au champ dans les moments les plus sérieux, comme dans les rencontres quotidiennes en avaient fait un type dont on parlait partout, dont on avait toujours quelque chose à attendre et à dire. Il était à Brooklyn, le joueur no 1 des Dodgers pour les spectateurs d'Ebets Field.

par Paul Guertin

La saison du baseball qui touche à sa fin aura été intéressante à plus d'un point de vue. La première saison d'après-guerre aura établi de nouveaux records d'assistance dans toutes les ligues, de la classe A à la classe D. Les amateurs du jeu national américain n'ont pas eu, non plus à se plaindre au département des développements sensationnels dans le monde du baseball.

On aura vu nombre de gérants abandonner leur poste à un rythme qui ne s'était pas vu encore. Les Yankees eurent trois gérants pour une seule saison. La rencontre entre les joueurs-étoiles des deux ligues, abandonnée en 1945, a été reprise, cette année, pour établir un record dans ces classiques, quand les joueurs de l'Américaine humilièrent complètement les porte-couleurs de la Nationale. Puis furent les raids de George Pasquel et l'inquiétude des gérants de voir partir leurs joueurs-étoiles pour le Mexique. Cette crainte n'a d'ailleurs pas fini, car Pasquel a promis de visiter tous les clubs au cours de l'hiver.

Au point de vue des joueurs, l'un des plus grands événements de la saison qui vient de finir, aura été leur tentative vaine en vue de former un "guild" puissant. Ils n'ont pas obtenu exactement ce qu'ils voulaient. Cependant, ils ont réussi à effrayer suffisamment les propriétaires de clubs pour que ceux-ci prennent eux-mêmes l'initiative de réunions entre joueurs et propriétaires en vue d'améliorer les conditions des athlètes. Ce comité de propriétaires et de joueurs fera certes beaucoup de bien aux joueurs de baseball qui seront moins à la merci du trop grand souci de ménager de certains gérants.

On dit également que la Ligue de la Côte du Pacifique tentera encore cet automne de se faire accepter comme troisième circuit majeur. Cette question devrait être résolue en décembre lors de la convention des autorités deset la convention des autorités des Majeures et des Mineures, à Los Angeles.

Les saisons se suivent mais ne se ressemblent pas pour les joueurs de baseball. Mickey Vernon qui était loin d'être assuré de sa place sur un club des Majeures, l'an dernier, a fini cette saison en tête des frappeurs de son circuit. Le redoutable Dick Wakefield qui avait tant impressionné par sa puissance au bâton, avant son entrée dans l'armée américaine, a été loin d'afficher une aussi brillante tenue, cette année.

Les experts se sont trompés fort dans nombre de leurs prédictions du printemps. Les Dodgers à qui on concédait tout au plus des chances de se classer dans la première division du circuit senior, ont fini ex-aequo avec les Cards, et les Yankees considérés comme la plus formidable engin de l'Américaine n'ont pu mieux faire que de terminer en troisième. Certains concédèrent des chances au Detroit, mais ils n'ont guère mieux fait que les Yankees.

Le club Montréal, à tout prendre, a grandement brillé dans les éliminatoires de la Coupe des Gouverneurs comme dans la petite série mondiale qu'il

a disputée au Louiseville de l'Association Américaine. Il faut lui rendre justice que s'il n'a pas établi aucun de records que l'an dernier, dans l'ensemble il présente une combinaison aussi forte et la tactique de Clay Hopper de ne pas épouser ses joueurs, vers la fin, s'est avérée fort heureuse. Les nombreux amateurs de baseball, à Montréal, se réjouissent qu'il ait été nommé pour l'an prochain au même poste. Des rumeurs ont voulu que Léo Durocher abandonnait son poste à Brooklyn pour passer aux Yankees (ce qu'il a nié) Hopper serait tout probablement appelé à le remplacer. Dan Daniel du "Sporting News" qui fait cette conjecture n'a tout de même rien à dire dans l'organisation des Dodgers.

Léo Dandurand avait raison, lorsqu'il déclarait, dans un récent interview à la radio, que le football-rugby deviendrait fort populaire à Montréal et que les Canadiens-français l'aimeraient. Les assistances aux Joutes de Alouettes ont prouvé que M. Dandurand disait juste. On aimerait toutefois que les directeurs des Alouettes voient si plus tôt à intégrer quelques joueurs canadiens-français sur l'équipe. Est telle chose n'est pas impossible, si l'on considère qu'il s'en trouve au moins trois sur l'équipe des Rough Riders d'Ottawa.

Nous avons parlé, il n'y a pas longtemps, de la "Parade Sportive" de Paul Stuart, que C.K.A.C. pour des raisons qu'il est seul à connaître, avait cru bon de changer de titulaire. Nous avons fait remarquer que C.K.A.C. semblait n'apprécier "le sportsman avant-gagement connu d'un bout à l'autre de la province", que lorsque celui-ci pouvait se trouver de généreux commanditaires. La "Parade Sportive" de Paul Stuart, change de nom et différente d'intérêt continue à exploiter au premier poste français d'Amérique une heure que Stuart avait créée, avait rendu écoutée.

Or nous venons d'apprendre qu'un autre poste français a pensé comme nous, que Stuart méritait davantage. Stuart est maintenant à C.H.L.P. où, tous les vendredis soirs, à 7 heures 30, ses milliers d'anciens auditeurs de C.K.A.C. pourront aller le rejoindre sur les ondes. Nous avons également appris que C.H.L.P. s'était réservé les services de Stuart pour un programme hebdomadaire d'une demi-heure, sur les ports, demi-heure qui passera tous les jeudis, de 11.30 à midi. Nous nous réjouissons de retour de Stuart sur les ondes sans nous en attribuer le mérite exclusif, nous voulons croire que notre article, du 21 septembre, n'a peut-être pas été complètement vain.

Aux studios de l'Office National du Film, on est à terminer l'édition d'un documentaire sur l'histoire de l'ébénisterie à Montréal. Le film met en vedette les différentes phases de construction du mobilier et s'intitule: ECOLE DU MEUBLER

## Une "kid line" française

Lors d'une partie d'exhibition jouée entre le Canadien et les Bisons de Buffalo, une ligne entièrement composée de joueurs canadiens-français attira particulièrement l'attention.

Il s'agit de la ligne composée des trois recrues Gravelle, Piamondon et Campana. Ils scorèrent trois points dans cette partie. La foule put se rendre compte de l'efficacité de ce jeune trio. Elmer Ferguson, du MONTREAL DAILY HERALD, consacra un assez long article à ce trio vraiment de chez nous, et terminait

par ces mots: "Ces jeunes sont pleins de promesses, ils deviendront une puissante unité dans l'alignement, pour continuer les belles traditions canadiennes-françaises du club". Ce compliment n'est pas exagéré. Nous souhaitons que Dick Irvin le mérite. Le Canadien devrait être plus représentatif d'une ville aux trois quarts canadienne-française.

**Elle vous fait Ressentir un Si Grand Bien-Être**

**Tonique à Vitamine B1**  
Grandement en usage pour combattre le mal de tête, l'insomnie, l'indigestion nerveuse, l'irritabilité, l'anémie, la fatigue chronique et l'épuisement du système nerveux.  
60 cts Format d'économie, \$1.50

**Nourriture du Dr Chase**  
POUR LES NERFS

Réparations de meubles, chaises, aiguisage de soles, peinture, menuiserie, réparations de couverture.  
Ouvrage général en dehors.

**O. RHEAUME**  
2049 rue SANGUINET Tél. PL. 4796

**Provinciale Dactylographe Enrg.**  
Jacques Longpré, prop. Membre de la Chambre de Commerce Jr

Spécialité  
Dactylographe remis à neuf  
Ouvrage garanti.  
Service dans toute la province.

Réparation Location Vente

SERVICE AU MOIS  
Rubans  
Papiers-carbons

1815 LAURIER — est de Papineau, MONTREAL 24 — FR. 3084

**LA CIE F. X. DROLET QUEBEC**

206, RUE DU PONT  
Ateliers de Mécanique générale et Métallurgie  
Fonderie d'acier, Fonte, Cuivre, Aluminium

Spécialités: Ascenseurs modernes, pompes, réchauds, soudure électrique et à l'acétylène, etc.

ENCOURAGEZ UNE MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

Il nous fait plaisir de vous annoncer l'ouverture prochaine de la saison de hockey

du  
**CLUB CONCORDIA JR**

DE LA LIGUE J.A.H.A. (Junior Amateur Hockey Association)  
Notre but est de développer et de faciliter l'ascension des Canadiens-Français vers les ligues professionnelles.  
Gérant: SYLVIO MANTHA

# LES GRANDS CHAMPIONS DES MINEURES

Les Royaux de Montréal de la saison 1946, la meilleure équipe de son histoire. — Opinion d'un journaliste montréalais. — Nos lanceurs, nos receveurs et notre champ extérieur ont beaucoup mieux fait que l'an dernier, déclare cet expert.

MONTREAL, 9 (Spécial au Front Ouvrier) — Nous avons pu passer, hier, avec un des journalistes de la métropole qui a dû "couvrir" toutes les parties du Montréal, cette saison, non seulement durant la cédule régulière, mais encore au cours des éliminatoires de la Coupe des Gouverneurs, et de la petite série mondiale. Notre première question fut tout naturellement: — "Et puis, que pensez-vous des Royaux de 1946?" — "C'est le meilleur club que Montréal n'ait jamais eu." — "Le meilleur dans toute son histoire?" — "Certainement. Et je ne suis pas le seul à le penser. Frank Shaughnessy, l'actuel président de la Ligue Internationale, qui fut gérant de l'édition 1935 des Royaux, est considérée jusqu'ici comme la plus excellente de toutes, l'a même avoué récemment. Ce témoignage désintéressé devrait être suffisant pour convaincre tout le monde."

— "Mais que faites-vous des statistiques qui ne prouvent pas nécessairement la supériorité des Royaux de cette saison? — " Il faut interpréter les chiffres. D'ailleurs les statistiques prouvent que c'est la première fois que les Royaux remportent le championnat des Mineurs. On ne devrait pas négliger cet aspect des chiffres. Mais il est évident que la meilleure façon d'apprécier un club est de le voir à l'œuvre."

— "Et votre expérience vous a convaincu de la supériorité de l'édition de 1946 sur les autres?" — "Je ne puis sans doute faire un jugement sur les toutes premières années, mais, à mon avis, notre club a affiché, cette année, par exemple, une tenue bien supérieure, à celle de l'an dernier."

Notre champ extérieur, nos lanceurs et nos receveurs ont accompli une besogne extraordinaire, cette saison. On a souvent parlé de la faiblesse de nos artilleurs. Mais ces derniers, le furent particulièrement sur les derniers jours. N'oubliez pas que nous n'a-

vions que deux bons lanceurs, l'an dernier, Jean-Pierre Roy et John Gabbard. Les Webber ne fut avec le club que pour nous aider à gagner le championnat de l'Internationale. Et Roy a faibli vers la fin.

"Gus Brittain et Al Todd n'é-

## EDDIE ROBINSON



Eddie Robinson, le premier but des Orioles de Baltimore, le meilleur frappeur de ce club durant la saison qui vient de se terminer, a été récemment jugé comme le joueur le plus utile à son club dans tout le circuit Shaughnessy. C'est un grand honneur qu'on a ainsi conféré au gros frappeur gaucher qui s'alignera l'an prochain avec les Indiens de Cleveland de la Ligue Nationale. Dans ce vote, Tom Tatum, versatile joueur de nos Royaux, a pris la 3ème position.

## Les meilleurs des Royaux

Quelques notes sur les principaux porte-couleurs du Montréal.

MONTREAL, 9. (Spécial au "Front Ouvrier") — Les Royaux ont enfin remporté les honneurs de la petite série mondiale pour la première fois de leur histoire et ceci grâce en grande partie aux habiles joueurs dont nous dirons un mot plus bas. Toutefois, il faut avouer que tous, sans exception, ont contribué au grand triomphe.

### LEW RIGGS

Lew Riggs dont l'expérience a permis aux Royaux de pratiquer plusieurs jeux difficiles et dont le coup de bâton a toujours été très opportun.

### JACKIE ROBINSON

Jackie Robinson, le premier joueur noir à s'aligner dans le baseball organisé, a remporté les honneurs du meilleur frappeur de la ligue.

### STEVE NAGY

Steve Nagy, le meilleur lanceur gaucher de la ligue Internationale. Steve a égalé le record de retraits au bâton détenu par Jean-Pierre Roy avec 134.

Et nous pourrions aussi citer Tom Tatum, Campanis, Les Burge, Dixie Howell, Chet Kehn et plusieurs autres. Bravo à tous!

### MARVEN RACKLEY

Marven Rackley, le meilleur voleur de buts de la ligue, un puissant frappeur et un effectif voltigeur. Il a toutes les qualités pour s'aligner dans les majeures.

### HERMAN FRANKS

Herman Franks, expérimenté receveur qui obtiendra probablement un poste de confiance dans le système d'affiliation des Dodgers.

### CURT DAVIS

Curt Davis, un vétéran lanceur des majeures qui gagna la décisive partie contre le Louisville. Un grand secours dans les moments critiques.

## POTINS de SPORT

La série entre le St. Louis et le Boston s'annonce plus contestée qu'on ne l'aurait cru. Nous sommes toutefois d'avis que les Red Sox de Boston sauront bien en sortir vainqueurs, grâce à leurs puissants frappeurs et à leurs effectifs lanceurs. Les Cardinals pourront toutefois prétendre que leur défaite, si défaite il y a, est due aux trop grands efforts qu'ils ont eu à fournir vers la fin de leur saison régulière pour éliminer les Dodgers de Brooklyn. Ces derniers seront toutefois le club à battre, l'an prochain.

En parlant de la série mondiale, disons que Enos Slaughter a probablement établi un record dans cette classique, alors qu'il a frappé six fausses balles consécutives lors de la partie d'ouverture.

Roger Léger ne portera pas l'uniforme du Canadien, à l'ouverture de la saison de hockey. Il est certes un joueur du calibre de la N. H. L., mais Irvin ne croit pas devoir altérer son club de l'an dernier, du moins au début de la saison. Léger sera toutefois le substitut no 1 en cas de maladie ou de blessure chez les joueurs d'arrière-garde.

Rappelons, pour ceux qui ne l'auraient pas saisi dans notre précédent article, que les commentaires que nous avons faits sur Charles Mayer, ne visaient nullement à sa réputation de rédacteur sportif. Nous l'avons toujours jugé et le jugeons encore comme l'un des meilleurs rédacteurs sportifs, et cette question du point de vue national est HORS DU SPORT.

(A. R.)

taient pas de la trempe de Dixie Howell et Herman Franks."

Notre expert admet toutefois volontiers que Stevens et Stan Bréard étaient supérieurs respectivement à Les Burge et Al. Campanis. Ce dernier cependant s'est montré meilleur frappeur que Bréard. Quant à Robinson et Lew Riggs, ils ont certes mieux joué que Salty Parker et Hart, tant à l'offensive qu'à la défensive.

Et, de nous faire remarquer notre journaliste, en guise de conclusion, le club montréalais, cette saison, possédait des substituts d'une exceptionnelle valeur. Il faut aussi dire que notre gérant n'a pas cherché à faire établir des records individuels à nos joueurs. Ceux-ci, en conséquence, pouvaient encore se faire justice, pour les importantes parties de la Coupe des Gouverneurs et de la petite série mondiale. Et vous avez pu voir ce qu'a réussi cette combinaison d'un

bon matériel et d'une direction prudente. "Oui, croyez-moi, l'édition '46 des Royaux, fut la meilleure de leur histoire."

En nous quittant, enfin, notre confrère du sport nous prît que Jean-Pierre Roy connaîtra tout probablement une excellente saison dans les mineures, l'an prochain... mais peut-être avec un autre club que le Montréal.



On voit ici le club de balle au camp, les "Yankees" Junior, de Granby, catégorie 18 à 23 ans. Ce club qui s'est distingué au cours de Pété est formé de jeunes que l'on a voulu lancer dans les jeux organisés en vue de contribuer à leur formation. Le "service des jeux" de Granby, oeuvre de deux abbés du séminaire de St-Hyacinthe, a pour but d'aller chercher les enfants dans la rue et de leur procurer les moyens de se récréer et de se former en pratiquant le sport qui leur plaît.

Il est bon que les Canadiens de tout le pays et les étrangers apprennent à mieux connaître la province de Québec et ses ressources. Ainsi les cameramen de l'Office National du Film sont-ils actuellement en train de tourner un documentaire sur la région du Saguenay.

Aux laboratoires de l'Office National du Film, on terminait récemment un documentaire sur le folklore intitulé: LA-HAUT, SUR CES MONTAGNES. Ce film réalisé à Pile d'Orléans met en lumière quelques pièces de notre répertoire; il figure actuellement, ainsi que les documentaires ECOLE NO. 8 — SHIPSHAW—ICI OTTAWA, au programme des circuits ruraux de l'Office National du Film.

## 24 HEURES DE REMORQUAGE

GRATUIT SUR L'ILE DE MONTREAL

Spécialité: Débossage Peintures DULUX et DUCO

Estimé gratuit fait avec promptitude.

VISITEZ ou APPELEZ

Vendeurs autorisés Studebaker



# DUAL AUTOMOBILE

4335 BELLECHASSE CL. 8754

POUR CHASSER LES TOUX  
**SIROP MATHIEU**  
VAUT SON PESANT D'OR  
EN VENTE PARTOUT

Avec les hommages de

## FORANO LIMITÉE

PLESSISVILLE, P.Q.

Fabricants de machines de qualité depuis 1878.

Assortiment complet des plus récents tissus



Michel TAMILIA  
TAILLEUR  
fashionable

1023 rue Mt-Royal Est  
Dorval

l'occasion de son ouverture spéciale, vous êtes cordialement invité à visiter les plus beaux studios de tailleur à Montréal.

NOTRE ROMAN

# Les ANCIENS CANADIENS

par PHILIPPE-AUBERT de GASPÉ

Publié avec la bienveillante autorisation de la Librairie Beauchemin.

—Certainement: Il est notaire ambulant! Il parcourt tous les trois mois certaines localités, passant de nouveaux actes et expédiant des copies de ses minutes qu'il porte toujours avec lui, pour n'être pas pris au dépourvu. C'est un excellent et très aimable homme, Français de naissance et plein d'esprit. Il commença par faire, à son arrivée au Canada, un petit commerce d'images peu profitable; et puis, se rap-

pelant qu'il avait étudié jadis pendant deux ans chez un clerc d'avoué en France, il se présenta bravement devant les juges, passa un examen sinon brillant, du moins assez solide pour sa nouvelle patrie, et s'en retourna triomphant chez lui avec une commission de notaire dans sa poche. Je t'assure que tout le monde s'accommode très bien de ses actes rédigés avec la plus scrupuleuse honnêteté: ce qui sup-

plée à une diction plus pure, mais souvent entachée de mauvaise foi, de certains notaires plus érudits.

—Votre notaire nomade, reprit Arché en souriant, arrive fort à propos: j'ai de la besogne pour lui.

En effet, de Locheill, déjà très avancé dans l'oeuvre de défrichage qu'il poursuivait avec activité au profit de son ami Dumais, lui fit un transport en bonne et due forme, de tous ses immeubles: se réservant seulement, sa vie durant, la moitié de la nouvelle et vaste maison qu'il avait fait construire.

Les visites d'Arché au manoir d'Haberville devinrent plus fréquentes à mesure qu'il avançait en âge; et il finit même par s'y fixer lorsque l'amitié la plus pure eut remplacé le sentiment plus vif qui avait obscurci les plus beaux jours de sa jeunesse. Blanche ne fut désormais aux yeux d'Arché que sa soeur d'adoption: et le doux nom de frère, que Blanche lui donnait, purifiait ce qui restait d'amour dans ce noble coeur de femme.

Jules avait été un fils tendre et respectueux: ses deux enfants furent pour lui ce qu'il avait été pour ses bons parents.

Tant que M. et Mme d'Haberville vécurent, Jules leur tint fidèle compagnie, ne s'absentant que pour affaires indispensables, ou pour remplir un devoir auquel son père, strict observateur de l'étiquette avant la conquête, tenait beaucoup: celui d'assister avec son épouse au bal de la reine, le 31 de décembre, et le lendemain, à onze heures, à un lever, où le représentant du roi recevait l'hommage respectueux de toutes les personnes ayant leurs en-

trées au château Saint-Louis, à Québec.

L'auteur a tant d'affection pour les principaux personnages de cette véridique histoire qu'il lui en coûte de les faire disparaître de la scène: on s'attache naturellement aux fruits de ses oeuvres. Il craindrait aussi d'affliger ceux des lecteurs qui partagent son attachement pour ses héros, en les tuant d'un coup de plume: le temps fera bien son oeuvre de mort sans l'assistance de l'auteur.

Il est onze heures du soir, vers la fin d'octobre; toute la famille d'Haberville est réunie dans un petit salon suffisamment éclairé, sans même le secours des bougies, par la vive clarté que répand une brassée d'éclats de bois de cèdre, qui flambe dans la vaste cheminée. De Locheill, qui approche la soixantaine, fait une partie d'échecs avec Blanche. Jules, assis près du feu entre sa femme et sa fille, les fait endéver tous deux, sans négliger pourtant les joueurs d'échecs.

Le Jeune Arché d'Haberville, fils unique de Jules et filleul de Locheill, paraît réfléchir sérieusement, tout en suivant d'un oeil attentif les figures fantastiques que crée son imagination dans le brasier qui s'éteint lentement dans l'âtre de la cheminée.

—A quoi pensez-vous, grand philosophe? lui dit son père.

—J'ai suivi avec un intérêt croissant, répond le jeune homme, un petit groupe d'hommes, de femmes, d'enfants qui marchaient, dansaient, sautaient, montaient, descendaient; et puis tout à disparu.

En effet, le feu de cèdre venait de s'éteindre.

—Tu es bien le fils de ta mère, et le digne filleul de ton grand-père, fit Jules d'Haberville en levant pour souhaiter le bonsoir la famille, prête à se retirer pour la nuit.

Semblables à ces figures fantastiques que regardait le Jeune d'Haberville, mes personnages, chers lecteurs, se sont agités pendant que temps devant vos yeux, pour disparaître tout à coup, peut-être pour toujours, avec celui qui les a fait mouvoir.

Adieu donc aussi cher lecteur, avant que ma main, plus froide que nos hivers du Canada, refuse de tracer mes pensées.

FIN

## Les dix commandements de Jefferson

Comme son compatriote Franklin Thomas Jefferson, 1763-1826, un moraliste de la vie pratique, a laissé, en dix commandements dix conseils qui ont leur place ici:

- 1—Ne renvoyez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.
- 2—Ne dépensez jamais votre argent avant de l'avoir gagné.
- 3—N'achetez rien d'inutile au prétexte que "c'est bon marché".
- 4—Ne regrettez jamais de n'avoir pas assez mangé.
- 5—Le travail fait de bon coeur ne fatigue jamais.
- 6—Ne recourez pas à autrui pour faire ce que vous pouvez faire vous-même.
- 7—La vanité et l'orgueil coûtent plus cher que la laine et la soie.
- 8—Commencez les choses par commencement.
- 9—Gardez-vous des soucis et des peines qui ne sont que le fruit de votre imagination et qui ne vivent jamais.
- 10—Comptez jusqu'à dix avant de parler, quand vous êtes content; et jusqu'à cent, quand vous êtes en colère.

Nous commencerons la semaine prochaine la publication d'un roman de Kelly

## "Les Hiboux de Roches Rouges"

Pour vos impressions voyez:

**LAURENT HERVIEUX**

IMPRIMEUR

4881, rue Jeanne d'Arc

MONTREAL

Téléphone: CLairval 6381

**C. LAMOND & FILS**

Limitée

Manufacturiers de bijoux

Aussi insignes et boutons émaillés.

1065 Bleury MA. 77

## Ce que signifie "TEXTILE"

Chaque tisserand, jadis, avait ses propres outils — un rouet, un métier, une navette. Puis vinrent Jacquart et les machines actionnées par une force motrice. Plus les mécaniques devinrent rapides, compliquées, coûteuses, plus leur prix devint inabordable pour un particulier. Des sociétés furent conséquemment formées afin de fournir l'outillage nécessaire pour toute une ville (Magog, par exemple.)

Au Canada, la Cie Dominion Textile n'a jamais cessé de réengager ses capitaux dans ses usines, sous forme de meilleures machines pour son personnel, de sorte que chaque ouvrier représente maintenant des milliers de dollars d'outillage. Effectivement, pour chacun de ses employés, elle dispose d'un "coffre à outils" qui vaut plus de \$6,000 — en immeubles, machinerie, fonds de roulement et stations génératrices.

La Dominion Textile fabrique présentement un grand nombre d'articles absolument essentiels, en temps de paix, à un grand pays comme le nôtre. Aussi longtemps que continuera cette demande intensive et que les approvisionnements seront difficiles, nous distribuerons impartialement nos produits d'après une répartition méthodique.



LA CIE

**DOMINION TEXTILE LIMITEE**

Cotons à toutes fins ménagères et industrielles

DRAPS "COLONIAL" • FILS "PRUE"  
TISSUS INALTERABLES "MAGOG"

Pour vos montres, bagues, bijoux, etc., voyez

**W. A. GERVAIS**

BIJOUTIER-DIAMANTAIRE

1305 est, Mont-Royal AM. 2403



## AVIS

A cause des grèves qui paralysent les verreries, la Commission des Liqueurs se voit dans l'obligation de demander la coopération du public en vue de récupérer les bouteilles vides. Jusqu'à nouvel ordre, elle rachètera donc les bouteilles ayant servi aux vins et spiritueux. Tous nos magasins sont autorisés à recevoir toute bouteille vide de format régulier de 25, 26 ou 40 onces et à verser 3 cents en retour de chacune d'elles, qui sera en bon état et n'aura pas servi à d'autres fins. Si cet appel donne des résultats satisfaisants, la Commission n'aura pas à exiger la remise de bouteilles vides de chaque acheteur de vins ou spiritueux.

Publiée par

**LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC**

10 B-P

# COURS DE PERFECTIONNEMENT EN PLOMBERIE ET EN CHAUFFAGE

QUEBEC. — Plus de 564 maîtres-plombiers et compagnons ont suivi les cours donnés par le Bureau des Examineurs des Mécaniciens en tuyauterie de septembre 1945 à avril 1946. On sait qu'à

l'instigation du Ministre du Travail en collaboration avec les associations patronales et les organisations ouvrières, le Bureau des mécaniciens en tuyauterie avait organisé une série de cours de perfectionnement dans vingt-sept villes et municipalités de la province. Chaque série de cours comprenait quinze leçons et des travaux pratiques furent aussi organisés. C'est une initiative qui répondait à un besoin réel si l'on en juge par le nombre élevé des maîtres-plombiers et des compagnons qui ont suivi ces cours de plomberie et de chauffage.

Plusieurs équipes de l'Office National du Film sont actuellement en train de tourner des documentaires sur la région du Saguenay, les Cantons de l'Est, le pilotage sur le St-Laurent, l'Ecole du Meuble de Montréal, les Ecoles d'Agriculture et les maisons d'édition de la province de Québec.

**A. Gauvin & Fils**  
CORDONNERIE  
Réparations de tous genres.  
Ouvrage garanti.  
10 rue ST-VINCENT - FARNHAM

Le FRONT OUVRIER est un journal libre de toute attache et nous l'en félicitons.



**A. GIRARD**  
PEINTRE — DECORATEUR  
Peinture de tous genres, Fusils, Décorations, Tireur de Joints.  
Spécialités: Eglises, communautés religieuses.

1453 blvd PIE IX — Montréal — Tél. FR. 4644

**TETRAULT & FRERES**  
Spécialités:  
Mécanique, Accessoires, Gaz, Huile, Soudure, Pneus.  
100, rue St-André Montréal  
(entre Lagachetière et Dorchester)

## Le ministre des Finances annonce L'EMISSION D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE EN TEMPS DE PAIX

Les Canadiens sont économes. Les magnifiques résultats des emprunts de la victoire en témoignent pendant longtemps.

Pendant six ans, des millions d'entre eux ont économisé et ont placé de l'argent, beaucoup plus qu'on ne prévoyait, dans les Obligations de la victoire et les Certificats d'épargne de guerre. Et ils ont constaté combien il était commode de pratiquer systématiquement l'épargne au moyen d'achats d'Obligations — soit au comptant ou soit par versements. Ils se sont fait des réserves, augmentant ainsi leur sécurité et leur bien-être.

J'ai reçu de tous les coins du pays des suggestions et des demandes: on désirerait encore, en temps de paix, économiser au moyen d'Obligations. Voilà pourquoi l'Etat a créé les Obligations d'épargne du Canada.

Mais, à partir du 30 septembre, on ne vendra plus au public de Certificats ni de Timbres d'épargne de guerre. De plus, les derniers versements pour l'achat d'Obligations de la victoire auront bientôt été faits. Les Obligations d'épargne fourniront donc aux Canadiens l'occasion de continuer à économiser sans interruption.

Mais le public doit prendre note que, cette fois-ci, les vendeurs seront moins nombreux que durant les emprunts de la victoire. Bien que les banques et autres agents autorisés: courtiers en valeurs, agents de change et sociétés de fiducie ou de prêt, vendront des Obligations d'épargne du Canada, ils ne pourront solliciter individuellement tous les Canadiens.

Cela veut dire qu'en général les particuliers devront faire eux-mêmes les démarches que nécessitera l'achat d'Obligations d'épargne. S'ils ne veulent pas manquer cette excellente occasion, ils devront se hâter d'en acheter.

Les Obligations d'épargne du Canada représentent le meilleur placement que puissent faire aujourd'hui les Canadiens. Je vous recommande ces Obligations. Elles sont un moyen sûr, avantageux et commode de placer vos économies.

Vous lirez ci-dessous les particularités des Obligations d'épargne. Ces nouveaux titres seront mis en vente à partir du 15 octobre.



LE MINISTRE DES FINANCES

### Caractéristiques DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA



Intérêt: 2 3/4%, payable au moyen de coupons annuels. Prix d'achat 100%. L'intérêt couru sera compté si le paiement s'effectue après le 15 novembre. Coupures: \$50, \$100, \$500 et \$1000. Les Obligations d'épargne porteront les dates d'émission du 1er novembre 1946 et d'é-



chéance du 1er novembre 1956. Le gouvernement ne pourra les racheter, mais le titulaire pourra les encaisser en tout temps, à leur prix d'achat, plus l'intérêt au taux du coupon, à toute succursale canadienne d'une banque à charte. Elles ne pourront être cédées ni données en gage.



Limite d'achat \$2000 par particulier. Enregistrement quant au principal, ce qui protège le titulaire en cas de perte. Elles s'achètent au comptant, par versements mensuels, au moyen du mode d'épargne sur le salaire ou selon l'entente dont on conviendra avec sa banque.

